

LE PROGRES DE L'EST

ORGANE DES POPULATIONS DES CANTONS DE L'EST.

SHERBROOKE, P. Q., VENDREDI, 12 SEPTEMBRE 1902

ABONNEMENT: Hebdomadaire \$1.50, Trimestre \$4.50, Annuel \$15.00

ANNONCES: 1ère insertion, par ligne, \$0.10; Insertions subséquentes, \$0.08

Deménagement!

Nous donnons avis à nos clients que la

Pharmacie McManamy

A été déménagée du No. 109 rue Wellington, au

No. 121 Rue Wellington, Ancien local occupé par la pharmacie Griffith.

Comme par le passé, nous nous efforcerons toujours de satisfaire le public. Une visite respectueusement sollicitée.

D. J. McMANAMY 121 RUE WELLINGTON.

Cartes d'Affaires.

AVOCATS.

J. C. H. DUSSAULT, LL. M. AVOCAT, 107 rue St. Jacques, Montréal.

L. G. BELANGER, C. R. AVOCAT, Etude: Chambres nos. 1 et 3, maison Tweed, no. 35 rue Wellington, Sherbrooke.

J. A. CAMIRAND, AVOCAT, No. 95 rue Wellington, Sherbrooke, P. Q.

J. S. BRODERICK, AVOCAT, maison Morey, Carré Commercial, Sherbrooke, P. Q.

CAMPBELL & McCABE, AVOCATS, Maison de la Banque Nationale, rue Wellington, Sherbrooke.

J. LEONARD, LL. B. AVOCAT, Bureau: maison McManamy, rue Wellington, Sherbrooke, P. Q.

NOTAIRES.

J. S. TETREAULT, NOTAIRE, Etude: maison Tweed, No. 35 rue Wellington, Sherbrooke.

MEDECINS.

DR. J. O. ST. PIERRE, CHIRURGIEN-DENTISTE, Maison Hyndman, 11 rue Wellington, Sherbrooke. Heures de bureau: 9 à 12 h. m.; 2 à 6 p. m., 7 à 9 p. m.

DR. J. O. LEDOUX, MEDECIN GENERALE, Attention spéciale aux maladies des femmes et des enfants. 65 rue King, Sherbrooke. Téléphone Bell 310.

DR. LUDGER FORBES, CHIRURGIEN-DENTISTE, 64 rue Wellington, Sherbrooke. Téléphone Bell 308.

DR. DAVID WATERS, CHIRURGIEN-DENTISTE, 143 rue Wellington, bâtisse "Banque d'Hochelega", Sherbrooke, P. Q.

DR. L. C. BAOHAND, MALADIES DES YEUX, DES Oreilles, du Nez et de la Gorge. Consultation: de 10 h. à 12 h. et de 3 p. m. à 5 p. m., tous les jours, sauf le dimanche, le dimanche matin de 10 h. à 12 h. Bureau, 184 rue St. Anne, QUEBEC.

N. A. DUSSAULT, M. D. MALADIES DES YEUX, DES Oreilles, du nez et de la gorge. Heures de consultation: tous les jours, le dimanche de 10 h. à 12 h. P. M. Bureau, 184 rue St. Anne, QUEBEC.

ARPEUTEURS.

L. A. DUFRESNE, INGÉNIEUR CIVIL ET ARPEUTEUR Provincial et Fédéral, membre de l'Association des Ingénieurs Civils du Canada, sollicitateur de brevets, etc. Bureau, 553 rue King. Téléphone Bell 310.

THOS. TREMBLAY, ARPEUTEUR PROVINCIAL ET FÉDÉRAL, et Ingénieur des mines. Bureau: Hôtel de Ville, Sherbrooke.

DIVERS.

JOS. LEMIEUX, HUISSIER Cour Supérieure, 81 Malo d'Auxand, P. Q. Pratique dans les deux langues.

Cartes d'Affaires, Richmond

SIMEON FRASER, N. C. AIRR et agent d'affaires. Bureau: Palais de Justice, Richmond, P. Q.

GREENSHIELDS & GREEN-SHIELDS, AVOCATS et PROCUREURS, 1721 rue Notre-Dame, Montréal, Canada. R. A. E. GREENSHIELDS, C. R.

HOTEL ST. JACOB, J. S. Snow, propriétaire, rue Main, Richmond. Cour de justice attachée à l'hôtel. Salles d'achalandage pour comités voyageurs.

DR. JOHN HAYES, MÉDECIN et CHIRURGIEN, (gradué de l'Université McGill), Bureau vis-à-vis l'église catholique, Richmond. Téléphone No.

ST. LAWRENCE HALL MONTREAL, P. Q.

L'hôtel le plus fréquenté de Montréal et l'un des plus beaux de l'Amérique du Nord. Situé au centre de la ville et des affaires, à proximité des places d'indépendance, possède 250 chambres, salles de lecture, bibliothèques, salons, etc.

VENTE AU GROS CHEZ C. O. GENEST & FILS, SHERBROOKE, P. Q.

Les familles de la ville pourront se procurer, au détail, chez M. Alfred Lanctôt, coin des rues Peel et du Marché, M. Lanctôt se fera un plaisir de vous le faire goûter.

UN BON TABAC A FUMER EST NOTRE MÉLANGE K. & C. PERIQUE

Composé de trois variétés de choix: tabac de Turquie, Perique et de Virginie.

Seulement 10 cts le paquet.

A. E. KINKEAD & CIE. 113 WELLINGTON, - SHERBROOKE

La Banque Nationale

BUREAU CHIEF, QUEBEC Capital payé - \$1,200,000 Réserve et surplus - \$29,738

DIRECTEURS: R. ADIETTE, Ecr., Président. A. B. DUBREUIL, Vice-Président. U. HON. J. JOSEPH CHAU, V. CHATTAUVERTE, V. EAU, N. F. FORTIER, Ecr. J. ROUX, Ecr. N. F. FORTIER, Ecr. P. LAFFRANCE, Gérant Bureau de Québec. N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCURSALES: Québec faub. St. Jean St-Hyacinthe St-Roch Chicoutimi Roberval Rimouski Saguenay La Malbaie Fraserville St-Jean, P. Q. Baie St. Paul

AGENTS: Angleterre: The National Bank of Scotland Londres. France: Crédit Lyonnais, Paris. États-Unis: The National Bank of the Republic, New York; The Shoo & Lenth National Bank, Boston, Mass. Les collections reçoivent une attention spéciale et les retours en sont faits avec la plus grande rapidité. On sollicite respectueusement la correspondance.

BANQUE D'HOCHÉLAGA. Bureau Principal - MONTRÉAL. CAPITAL VERSE - \$2,000,000 RÉSERVE - 950,000

Directeurs: F. X. St. Charles, Président; R. Dickson, M. P. P., Vice-Prés.; C. Chapuis, Hon. J. D. Rolland, J. A. Vallancourt; M. J. A. Brodeur, Secrétaire général; G. A. G. Roy, assistant général; O. E. Dorais, inspecteur.

SUCURSALES: Sherbrooke, Québec, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield, Louiseville, Vankele Hill, Ont., Winnipeg, Man., Montréal, 126 St. Catherine, St. Catherine, rue St. Jean, 294 Notre-Dame ouest, Département d'Épargne - Au Bureau principal et aux succursales.

CORRESPONDANTS: Londres, Angleterre, Clydesdale Bank Limited, Londres; Crédit Lyonnais, Paris; National City Bank of New York, Importers and Traders, New York; National Bank of Canada, Toronto; National Bank of Commerce, New York; National Bank of Montreal, Montreal; National Bank of the Commonwealth, Chicago; National Live Stock Bank, Illinois Trust and Savings Bank, Chicago. Collections dans tout le Canada aux taux les plus bas. Remet des crédits commerciaux et des lettres de crédit pour les voyageurs. Payables dans toutes les parties du monde.

D. McMANAMY & CO., MARCHANDS EN GROS DE VINS ET LIQUEURS, SHERBROOKE, P. Q.

L'ouvrage d'Electricité,

Pour donner satisfaction, doit être fait efficacement. Mes ouvriers ont les capacités voulues pour assurer l'efficacité.

Un contrat qui me sera confié vous convaincra de la chose.

CHARLES LACEY, Haut de la rue Water, SHERBROOKE. Téléphone Bell 380. B. de P. Boite 436

H. M. TOMLINSON, Libraire et Relieur Manufacturier

Toutes sortes de livres de blancs faits sur commande. Livres reliés soigneusement avec soin. Réparations faites proprement.

MAISON BROOKS, Au-dessus du bureau de la Sherbrooke Gazette, SHERBROOKE, P. Q.

LAMARCHE & TREMBLAY CHARPENTRIERS - ET - Constructeurs de Bâtisses.

Préparations de toute sorte sous court délai.

101 rue Belvédère et 15 Short, SHERBROOKE, Que.

DEMANAGEMENT A. MORENCY, Doreur et Encadreur

A déménagé son magasin au No. 135 RUE WELINGTON.

(Maison Tracy, ancienne place L. Smith, bijouterie) Comme par le passé, il tiendra un grand assortiment de cadres, tableaux, gravures, chromes, le stock de TAPISSERIE sera plus complet que les années précédentes et les

PRIX SERONT TRÈS BAS. Une visite est sollicitée pour vous convaincre

S. L. GAUTHIER, SELLIER! ANCIENNE PLACE BEGIN, (En face du nouveau Marché).

Toutefois desiré informer le public en général qu'il est prêt à exécuter toutes les commandes que lui voudra bien lui confier, à des

Prix Déjànt toute Concurrence.

Toute espèce de Harnais et articles de sellerie de première qualité en magasin ou faits sur commande. Harnais de tous prix, partant de \$10 et au-dessus. Une visite est respectueusement sollicitée.

S. L. GAUTHIER.

Bureau principal, SHERBROOKE, P. Q. J. M. MACKINNON, Gérant général. S. EGDELL, Gérant local. S. F. MOHRY, Inspecteur des succursales.

SUCURSALES: Dans la province de Québec: Montréal, R. Aust. n. Gérant. Waterloo, V. L. Briggs, Gérant. Rock Island, St. Léon, Gérant. Cowansville, H. F. Williams, Gérant-sup. Coaticook, W. N. Robinson, Gérant. Richmond, W. L. Ball, Gérant. Granby, W. H. Robinson, Gérant. Bedford, W. H. Robinson, Gérant. Lundington, A. W. Watson, Gérant. Magog, W. D. Fraser, Gérant. St. Hyacinthe, J. Laframboise, Gérant. Ormstown, E. W. Morgan, Gérant. Windsor Mills, E. P. Olivier, Gérant. Province de la Colombie Britannique: Phoenix, F. W. Slack, Gérant-sup. Grand Forks, Wm. Spier, Gérant

CORRESPONDANTS: MONTREAL La Banque Nationale d'Echange, BOSTON La Banque Nationale Park, NEW-YORK La Banque Nationale de Commerce, LONDRES, ANG. Retenues de fonds de tous les endroits accessibles. Lettres de change émises pour tous les monts valables dans toutes les parties de l'Europe, des États-Unis et du Canada. Achat et vente de change. DÉPARTEMENT D'ÉPARGNES: à chaque bureau. Intérêt alloué de la date du dépôt et intérêt composé semi-annuellement, ce qui demande un dépôt semi-annuel, ou heures de bureau, 10 à 3. Le samedi 10 à 12.

NOUS RECOMMANDONS LE SIROP FAJARDO! Supérieur à la melasse Barbade GOUTEZ-LE.

Les familles de la ville pourront se procurer, au détail, chez M. Alfred Lanctôt, coin des rues Peel et du Marché, M. Lanctôt se fera un plaisir de vous le faire goûter.

VENTE AU GROS CHEZ C. O. GENEST & FILS, SHERBROOKE, P. Q.

Trois Excursions des Récoltes AU LAC ST. JEAN.

Départ de Québec à 8.45 a. m., MARDIS, les 19 août, 9 et 23 septembre 1902.

Pris du passage, \$1.50, de Québec à Roberval et retour, 2me classe.

Des billets de 1re classe au taux de \$2.50, aller et retour, seront vendus aux cultivateurs seulement, sur présentation d'un certificat de leurs curés.

Les billets seront bons pour le retour dans l'intervalle de 30 jours après la date du départ de chaque excursion.

Des prix spéciaux seront accordés en cette occasion aux personnes qui en feront la demande aux agents des stations sur le chemin de fer de Nord Nord du Canada.

Les dames peuvent aussi faire partie du voyage. Les enfants de 5 ans et au-dessus paient le plein prix du billet d'excursion.

Pour plus amples détails s'adresser à RENE DUPONT, Agent de Colonisation, Québec.

Photographies Modernes TOUS LES STYLES NOUVEAUX Aristo-Platotype et Carbone

De toutes grandeurs et un grand assortiment de cartes... Portraits sur soie, métaux, et porcelaine. Portraits au crayon, à l'aquarelle, etc., avec cadres.

TOUT OUVRAGE GARANTI DE PREMIÈRE CLASSE. Prix aussi bas que possible pour du bon ouvrage. Une visite à notre studio est respectueusement sollicitée.

A. Z. PINSONNEAULT, (Successeur de W. H. Rich) 11 rue Wellington.

BEURRIERIE DE SHERBROOKE

Nous souignons soigneusement le public qu'ils ne manquent pas à recevoir toute commande pour beurre, crème, lait-beurre, etc., le tout à aussi bas prix qu'à Montréal.

Le gérant sera à la crémerie, de 7 h. à 10 h. P. M., tous les jours. Entre ces heures, prière de s'adresser à l'hôtel Continental pour toute information.

DUPONT & CAMIRAND, Propriétaires.

Cour à Bois de la Cité, Bureau, 114 rue King, TELEPHONE BELL 164

Toujours à la disposition des acheteurs, bois mort et bois franc secs, écorces et copeaux blancs, lattes et ardoises. Livraison prompte. E. E. PEACOCK, Propriétaire.

ON DEMANDE

Un bon AGENT pour Sherbrooke et les environs. Bon salaire. Position permanente et territoire exclusif. Nous avons sans culture au-delà de 60 acres et nous cultivons des espèces spéciales de produits forestiers de Russie, ainsi que toutes les variétés domestiques les meilleures et les plus fortes d'arbres fruitiers, d'arbres d'ornement, d'arbrisseaux et de plantes de terre pour semer. Les marchandises seront livrées au domicile de la pratique. Pour conditions, adressez-vous maintenant à la PELHAM NURSERY COMPANY, Toronto, Ont.

Cartes de visite

COMMANDEZ VOS CARTES DE VISITE AU BUREAU DU... PROGRES DE L'EST.

50 YEARS' EXPERIENCE PATENTS TRADE MARKS DESIGNS

Avons recueilli à sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the Scientific American.

A Handbook illustrating weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$1 a year, four months, \$1. Sold by all newsdealers.

MUNN & CO., 361 Broadway, New York Branch Office, 525 P. St., Washington, D. C.

ABONNEMENT: Un an, \$1.00, strictement payable d'avance

si non l'abonnement sera de \$1.25. En faisant changer votre adresse, ne pas oublier d'indiquer le nom de l'endroit d'où vous partez. Ce point est très important.

Le Progrès de l'Est

SEPT. 12 1902. NOS MINES

Sans marcher par grandes enjambées, sans fièvre de spéculation ni de ces gros jeux de bourse qui ruinent une multitude de naïfs, les mines de la province de Québec font leur petit bonhomme de chemin, lentement, graduellement, mais sûrement. C'est plus solide, sinon plus brillant. Mais c'est surtout en matière de mines qu'on peut dire que tout ce qui lui n'est pas or.

L'un des signes de progrès qui ont marqué l'année minière de 1902, c'est le bon accueil qu'on a fait à l'application de la loi abolissant l'antique droit de préemption du propriétaire superficiaire. Ce droit de préemption n'existe plus pour tous les terrains patentés depuis le 24 juillet 1880. C'était, on le sait, un obstacle qui retardait l'exploitation des ressources minières du pays. Chacun son métier; le colon qui prend une terre pour en cultiver la surface n'a pas, en règle générale, la compétence voulue pour le rude et ingrat travail du prospecteur, et vice versa.

C'est un pas dans la bonne voie. Le métier de prospecteur devient ainsi une affaire distincte et indépendante, et séduisante à un plus grand nombre de gens, qui ont appris le métier dans les pays de l'or, en Colombie ou au Yukon. C'est ainsi qu'on voit maintenant des fouilles se faire en divers endroits de nos campagnes, à la recherche de métaux plus ou moins précieux: citons en passant les travaux déjà considérables qui se poursuivent à Matane, dans un endroit où naguère personne n'aurait cru à l'existence de mines de cuivre, sous la direction de M. Saucier, un jeune Canadien qui a fait son apprentissage dans les mines d'or de la Colombie.

Une autre innovation a été l'établissement d'un laboratoire d'essais à Montréal, sous la direction du Dr Milton L. Hersey. Les prospecteurs ont ainsi sous la main un moyen expéditif de s'assurer de la valeur de leurs trouvailles.

C'est l'amiante qui a été la plus productive en 1901. Cet article, qui ne figurait que pour une vingtaine de mille dollars en 1879, a remporté, au dernier, plus de 40,000 tonnes représentant une valeur de \$1,284,439, dont il a été exporté une valeur de \$864,573. Le prix marchand de l'amiante s'éleva jusqu'à \$200 la tonne suivant la qualité. Le centre de cette grande industrie est dans les districts de Thetford, ou Lac Noir et de Danville.

Vient ensuite l'extraction du cuivre, qui est faite par cinq compagnies installées près de Sherbrooke et dans le comté de Mégantic.

Outre les grandes installations de Radnor et de Drummondville pour le travail du fer de marais, il s'est formé des compagnies sérieuses pour exploiter les sables magnétiques de la Côte Nord, soit aux Sept Îles, à Moisie, ou Natashquan. Si les expériences qui se font en vue d'utiliser commercialement le fer titanique aboutissent, comme on l'espère, à quelque chose de pratique, il y aura une possession du côté de Kenogami au Lac St. Jean, où ce minéral est très abondant, ainsi qu'aux Sept Îles, où une puissante compagnie industrielle est en train de s'installer.

L'ocre, le chrome, le mica, le plomb, le graphite, les phosphates, la galène sont les autres principaux minerais en exploitation. Les mines d'or de la Beauce ont subi un temps d'arrêt, mais il s'est fait, l'an dernier, de grands préparatifs pour la prochaine reprise des opérations sur une plus vaste échelle que jamais.

Une nouvelle industrie minière a surgi: celle de la tourbe comprimée, qui avait déjà été tentée, il y a une vingtaine d'années, aux environs de Sorel. Une usine avait été construite à Cocagne à cette fin; malheureusement, un incendie l'a détruite de fond en comble. On dit cependant que l'expérience va être reprise. Il y a en cette province des tourbières considérables, aujourd'hui inexploitées, et dont le développement ajourterait beaucoup à la richesse nationale.

Mentionnons encore les travaux considérables qui se font à Gaspé pour trouver les grands puits de pétrole; le gaz naturel exploité sur une petite échelle en arrière de Batiscan; les dépôts de marne calcaire trouvés à Beauport, et de terre infusoire à Shawinigan et à Stoneham; les dé-

ABONNEMENT: Un an, \$1.00, strictement payable d'avance

si non l'abonnement sera de \$1.25. En faisant changer votre adresse, ne pas oublier d'indiquer le nom de l'endroit d'où vous partez. Ce point est très important.

Le Progrès de l'Est

SEPT. 12 1902. NOS MINES

Sans marcher par grandes enjambées, sans fièvre de spéculation ni de ces gros jeux de bourse qui ruinent une multitude de naïfs, les mines de la province de Québec font leur petit bonhomme de chemin, lentement, graduellement, mais sûrement. C'est plus solide, sinon plus brillant. Mais c'est surtout en matière de mines qu'on peut dire que tout ce qui lui n'est pas or.

L'un des signes de progrès qui ont marqué l'année minière de 1902, c'est le bon accueil qu'on a fait à l'application de la loi abolissant l'antique droit de préemption du propriétaire superficiaire. Ce droit de préemption n'existe plus pour tous les terrains patentés depuis le 24 juillet 1880. C'était, on le sait, un obstacle qui retardait l'exploitation des ressources minières du pays. Chacun son métier; le colon qui prend une terre pour en cultiver la surface n'a pas, en règle générale, la compétence voulue pour le rude et ingrat travail du prospecteur, et vice versa.

C'est un pas dans la bonne voie. Le métier de prospecteur devient ainsi une affaire distincte et indépendante, et séduisante à un plus grand nombre de gens, qui ont appris le métier dans les pays de l'or, en Colombie ou au Yukon. C'est ainsi qu'on voit maintenant des fouilles se faire en divers endroits de nos campagnes, à la recherche de métaux plus ou moins précieux: citons en passant les travaux déjà considérables qui se poursuivent à Matane, dans un endroit où naguère personne n'aurait cru à l'existence de mines de cuivre, sous la direction de M. Saucier, un jeune Canadien qui a fait son apprentissage dans les mines d'or de la Colombie.

Une autre innovation a été l'établissement d'un laboratoire d'essais à Montréal, sous la direction du Dr Milton L. Hersey. Les prospecteurs ont ainsi sous la main un moyen expéditif de s'assurer de la valeur de leurs trouvailles.

C'est l'amiante qui a été la plus productive en 1901. Cet article, qui ne figurait que pour une vingtaine de mille dollars en 1879, a remporté, au dernier, plus de 40,000 tonnes représentant une valeur de \$1,284,439, dont il a été exporté une valeur de \$864,573. Le prix marchand de l'amiante s'éleva jusqu'à \$200 la tonne suivant la qualité. Le centre de cette grande industrie est dans les districts de Thetford, ou Lac Noir et de Danville.

Vient ensuite l'extraction du cuivre, qui est faite par cinq compagnies installées près de Sherbrooke et dans le comté de Mégantic.

Outre les grandes installations de Radnor et de Drummondville pour le travail du fer de marais, il s'est formé des compagnies sérieuses pour exploiter les sables magnétiques de la Côte Nord, soit aux Sept Îles, à Moisie, ou Natashquan. Si les expériences qui se font en vue d'utiliser commercialement le fer titanique aboutissent, comme on l'espère, à quelque chose de pratique, il y aura une possession du côté de Kenogami au Lac St. Jean, où ce minéral est très abondant, ainsi qu'aux Sept Îles, où une puissante compagnie industrielle est en train de s'installer.

L'ocre, le chrome, le mica, le plomb, le graphite, les phosphates, la galène sont les autres principaux minerais en exploitation. Les mines d'or de la Beauce ont subi un temps d'arrêt, mais il s'est fait, l'an dernier, de grands préparatifs pour la prochaine reprise des opérations sur une plus vaste échelle que jamais.

Une nouvelle industrie minière a surgi: celle de la tourbe comprimée, qui avait déjà été tentée, il y a une vingtaine d'années, aux environs de Sorel. Une usine avait été construite à Cocagne à cette fin; malheureusement, un incendie l'a détruite de fond en comble. On dit cependant que l'expérience va être reprise. Il y a en cette province des tourbières considérables, aujourd'hui inexploitées, et dont le développement ajourterait beaucoup à la richesse nationale.

Mentionnons encore les travaux considérables qui se font à Gaspé pour trouver les grands puits de pétrole; le gaz naturel exploité sur une petite échelle en arrière de Batiscan; les dépôts de marne calcaire trouvés à Beauport, et de terre infusoire à Shawinigan et à Stoneham; les dé-

ABONNEMENT: Un an, \$1.00, strictement payable d'avance

si non l'abonnement sera de \$1.25. En faisant changer votre adresse, ne pas oublier d'indiquer le nom de l'endroit d'où vous partez. Ce point est très important.

Le Progrès de l'Est

SEPT. 12 1902. NOS MINES

Sans marcher par grandes enjambées, sans fièvre de spéculation ni de ces gros jeux de bourse qui ruinent une multitude de naïfs, les mines de la province de Québec font leur petit bonhomme de chemin, lentement, graduellement, mais sûrement. C'est plus solide, sinon plus brillant. Mais c'est surtout en matière de mines qu'on peut dire que tout ce qui lui n'est pas or.

L'un des signes de progrès qui ont marqué l'année minière de 1902, c'est le bon accueil qu'on a fait à l'application de la loi abolissant l'antique droit de préemption du propriétaire superficiaire. Ce droit de préemption n'existe plus pour tous les terrains patentés depuis le 24 juillet 1880. C'était, on le sait, un obstacle qui retardait l'exploitation des ressources minières du pays. Chacun son métier; le colon qui prend une terre pour en cultiver la surface n'a pas, en règle générale, la compétence voulue pour le rude et ingrat travail du prospecteur, et vice versa.

C'est un pas dans la bonne voie. Le métier de prospecteur devient ainsi une affaire distincte et indépendante, et séduisante à un plus grand nombre de gens, qui ont appris le métier dans les pays de l'or, en Colombie ou au Yukon. C'est ainsi qu'on voit maintenant des fouilles se faire en divers endroits de nos campagnes, à la recherche de métaux plus ou moins précieux: citons en passant les travaux déjà considérables qui se poursuivent à Matane, dans un endroit où naguère personne n'aurait cru à l'existence de mines de cuivre, sous la direction de M. Saucier, un jeune Canadien qui a fait son apprentissage dans les mines d'or de la Colombie.

Une autre innovation a été l'établissement d'un laboratoire d'essais à Montréal, sous la direction du Dr Milton L. Hersey. Les prospecteurs ont ainsi sous la main un moyen expéditif de s'assurer de la valeur de leurs trouvailles.

C'est l'amiante qui a été la plus productive en 1901. Cet article, qui ne figurait que pour une vingtaine de mille dollars en 1879, a remporté, au dernier, plus de 40,000 tonnes représentant une valeur de \$1,284,439, dont il a été exporté une valeur de \$864,573. Le prix marchand de l'amiante s'éleva jusqu'à \$200 la tonne suivant la qualité. Le centre de cette grande industrie est dans les districts de Thetford, ou Lac Noir et de Danville.

Vient ensuite l'extraction du cuivre, qui est faite par cinq compagnies installées près de Sherbrooke et dans le comté de Mégantic.

Outre les grandes installations de Radnor et de Drummondville pour le travail du fer de marais, il s'est formé des compagnies sérieuses pour exploiter les sables magnétiques de la Côte Nord, soit aux Sept Îles, à Moisie, ou Natashquan. Si les expériences qui se font en vue d'utiliser commercialement le fer titanique aboutissent, comme on l'espère, à quelque chose de pratique, il y aura une possession du côté de Kenogami au Lac St. Jean, où ce minéral est très abondant, ainsi qu'aux Sept Îles, où une puissante compagnie industrielle est en train de s'installer.

L'ocre, le chrome, le mica, le plomb, le graphite, les phosphates, la galène sont les autres principaux minerais en exploitation. Les mines d'or de la Beauce ont subi un temps d'arrêt, mais il s'est fait, l'an dernier, de grands préparatifs pour la prochaine reprise des opérations sur une plus vaste échelle que jamais.

Une nouvelle industrie minière a surgi: celle de la tourbe comprimée, qui avait déjà été tentée, il y a une vingtaine d'années, aux environs de Sorel. Une usine avait été construite à Cocagne à cette fin; malheureusement, un incendie l'a détruite de fond en comble. On dit cependant que l'expérience va être reprise. Il y a en cette province des tourbières considérables, aujourd'hui inexploitées, et dont le développement ajourterait beaucoup à la richesse nationale.

Mentionnons encore les travaux considérables qui se font à Gaspé pour trouver les grands puits de pétrole; le gaz naturel exploité sur une petite échelle en arrière de Batiscan; les dépôts de marne calcaire trouvés à Beauport, et de terre infusoire à Shawinigan et à Stoneham; les dé-

ABONNEMENT: Un an, \$1.00, strictement payable d'avance

si non l'abonnement sera de \$1.25. En faisant changer votre adresse, ne pas oublier d'indiquer le nom de l'endroit d'où vous partez. Ce

Le salut était là. Combien encombré à l'inflammation de pneumons qui auraient trouvé le salut dans le BAUME RHUMAL pris en temps...

Le Progrès de l'Est

SHERBROOKE, 9 SEPT.

Bulletin du Jour

CANADA

—A Montréal, Marion Elliott, une enfant de 9 ans, fille du Dr. Elliott, est morte à l'hôpital, de blessures causées par un feu d'artifice.

—Mme Veuve François Perrault, de St-Jacques de l'Achigan, comté de Montcalm, est morte subitement en rentrant dans sa chambre pour se mettre au lit.

—A la traversée de chemin de fer de l'avenue Atwater, Montréal, une jeune fille âgée de 19 ans, Angéline, s'est fait tuer par un convoi du Grand Tronc.

—Samedi soir, madame Elward Yon a été brûlée à mort, à sa résidence, à Montréal. L'explosion d'une lampe avait mis le feu à la maison. Mme Yon a péri en voulant sauver ses enfants.

—Le coroner a reçu avis qu'une jeune fille s'était noyée à St-Zotique, dans le comté de Soulanges. On ne sait pas encore le nom de cette malheureuse, ni de quelle façon l'accident s'est produit.

—A Québec, une infortunée du nom de Euphémie Piquet, épouse d'un journalier de Silley, du nom de Pierre Dubé, a mis fin à ses jours dans un petit hangar attenant à sa résidence, en se pendant à une poutre.

—Une petite fille de M. Camirand Sylvain, cultivateur, de Ste-Anne-de-Béaupré, âgée de 8 ans, a été brûlée à mort, dimanche dernier, en jouant avec ses petites sœurs. En allumant une écorce de bouleau, elle a mis le feu à ses vêtements.

—Edward Harrington, un jeune homme d'une vingtaine d'années, s'est évanoui la cervelle, à Lachine, dans un moment de découragement. Il était né à Londres, Angleterre, et n'était arrivé au Canada depuis le mois d'avril dernier.

—A Montréal, un pauvre jeune homme nommé Charles Bourgeois, monté sur le toit du nouvel édifice que la banque de Montréal est en train de construire sur la rue Craig, a été évanoui par le vent, et jeté avec une violence extrême sur la galerie supérieure, où il se fractura le crâne.

—Un journalier, du nom de Michel Thivierge, employé comme débardeur à bord du steamer "Gait of Anoult", de la ligne Manchester, s'est fait tuer, à Montréal, au cours d'un pénible accident. Thivierge, dans un faux mouvement, qu'il effectuait, perdit pied et tomba par une ouverture, au fond de cale, d'une hauteur de quarante pieds environ.

ETATS-UNIS

—A New York, Ernest Reynolds, employé de laque, a été tué en descendant la nuit en se tirant une balle au cou.

—Un quadricycle stationné sur l'île Governors, Mass., a été renversé par le vent, tuant et blessant plusieurs personnes.

—A Biddeford, Me., M. J. B. Tarte, l'un des Canadiens-français les plus en vue de la région, a été élu membre de la législature de l'Etat avec une majorité considérable.

—Mme Frank Brandon a été tuée sur le coup, entre Leo et Pittsfield, Mass., par une voiture électrique, et sa mère a reçu des blessures qui amèneront probablement sa mort.

—A Fitchburg, Mass., Francis A. Progin, 6 ans, est mort d'empoisonnement du sang. En jouant, il a tordus le cou, l'enfant de 6 ans, est mort d'empoisonnement, l'enfant de 6 ans, est mort d'empoisonnement, l'enfant de 6 ans, est mort d'empoisonnement.

—A Boston, John C. Lehmann, qui a été blessé à l'abdomen par son genre au cours d'une querelle, est mort. Duane, l'auteur du crime, est un homme bien connu dans le commerce.

—Il y a eu une forte gelée, vendredi la nuit à Hensick Falls, Etat de New York, ainsi que dans les comtés d'Orange, Sullivan et de Delaware. En certains endroits, le thermomètre a descendu à zéro.

—M. Charles O'Neil, concierge du Fruit Exchange Building, à New York, vient d'être tué à coups de revolver par sa femme qui s'est ensuite donnée la mort en se tirant deux balles de revolver dans la région du cou.

—A Bloomington, Ill., Daisy Carlton, une jeune servante de restaurant, a été tuée d'un coup de revolver par son mari qui l'avait frappée à coups de fouet. Le mari de Mme Leslie est cuisinier dans le restaurant et cette dernière était jalouse de la jeune fille.

—Une nouvelle de Santiago, Texas, dit que le réservoir alimentant l'aqueduc de Mespasi, Mexique, a été empoisonné au moyen de l'arsenic. Trente personnes seraient déjà mortes et plus de 400 autres dangereusement malades pour avoir bu de l'eau empoisonnée.

—John C. Best, détenu dans la prison de Charlestown, Mass., pour le meurtre de George E. Bailey, a été condamné à la peine de mort, à payer, mardi matin, sa dette à l'humanité. Jusqu'à la dernière minute le condamné s'est montré calme et fort, tout à fait indifférent au sort qu'il a subi.

VIEUX PAYS

—L'express de Madrid, Espagne, a tué 34 ouvriers, qui étaient à réparer la voie.

—Le volcan La Soufrière est de nouveau en éruption. Toute la population des environs se sauve pour échapper à une pluie de feu.

—Paris continue à être terrorisé par des bandes organisées d'assassins et de cambrioleurs qui opèrent avec une audace étonnante.

—Le roi Edouard a donné la permission au duc d'Orléans d'entrer en Angleterre. Il en avait été chassé par la reine Victoria, à la suite de divers scandales.

—Pendant les manœuvres, près de Tivoli, un ballon militaire a crevé et 16 soldats ont été sérieusement blessés. L'explosion du ballon est attribuée à la chaleur intense.

—L'Angleterre vient de conclure un traité avec la Chine. Elle en a déjà un avec le Japon depuis quelques mois. La métropole n'a plus rien à craindre du côté de l'Orient.

—A Glasgow, Ecosse, un tramway dont les freins ne fonctionnent plus est venu en collision avec trois autres chars. Vingt personnes ont été blessées, dont plusieurs mortellement.

—Des dépêches de Buenos-Ayres annoncent la destruction, par un cyclone, de la ville de Bolivar, république argentine. Quarante personnes ont été tuées et cinquante blessées.

—Voici que les volcans d'Italie s'émeuvent aussi des désastres autour d'eux. L'île Stromboli est couverte de laves et de cendres brûlantes. Le mont Vésuve a aussi commencé à lancer des pierres et des colonnes de feu.

—Dans une dépêche de Vienne, un correspondant décrit un crime épouvantable qui a été commis à Maria Theresia, en Hongrie. Deux cents pèlerins se rendaient à la chapelle de la Vierge. Ils ne purent trouver d'autres logements et ont passé la nuit dans une grange. Des Bohémiens de Wallachie sont apparus sur les lieux et ont enlevé les pèlerins qui étaient endormis. Ils ont enlevé mille et des milliers de personnes, causant une panique indescriptible. Huit des pèlerins ont été victimes de flammes, neuf autres ont été sérieusement blessés et beaucoup d'autres écorchés.

—Les journaux du Japon annoncent que 5,000 personnes ont perdu la vie dans une inondation de la rivière de l'Ouest en Chine. Les inondations et un ras de marée ont aussi causé de grands dégâts à Formose.

BOHOS DU JOUR

—Il y a maintenant trois sièges vacants aux Communes: Argentuil, North Grey et Deux Montagnes. Ces élections n'auront pas lieu avant le retour de sir Wilfrid Laurier.

—Une dépêche dit que Sir Edmund Barton, le premier ministre de l'Australie, va donner sa démission pour accepter la place de Juge en chef de la Haute Cour de la Confédération australienne.

—M. J. A. Genand, depuis 37 ans employé comme traducteur, à la Chambre des Communes, à Ottawa, est décédé à Montréal, à l'âge de 62 ans. Dans sa jeunesse, M. Genand a été rédacteur de l'Ordre.

—A Londres, parmi les passagers qui se sont embarqués sur le "Tunis", on remarquait Sir Frederick Borden et Sir James Grant. Le ministre des finances, l'hon. M. Fielding ne retournera pas au Canada avant le mois d'octobre.

—L'état de santé de l'hon. Juge Bourgeois va rapidement de mal en pis. Lundi, dans la nuit, il a passé une très vilaine nuit et mardi, la journée n'a été guère mieux. Le malade a eu plusieurs faiblesses qui font croire à une syncope du cœur finale prochaine.

—Un câblegramme a appris au gouvernement que sir Wilfrid Laurier est en ce moment à Lucerne. Il sera à Rome la semaine prochaine, avec Mgr Bruchési. Sir Wilfrid a retenu son passage sur le steamer "Lake Erie", dans la ligne Elder Dempster, qui partira le 7 octobre pour Québec.

—Un mot piquant de sir Wilfrid Laurier à l'exposition de Lille: Le principal attrait pour égarer la foule, était le lancement d'un ballon. C'est sir Wilfrid qui fut prié de donner le signal du "lâchez tout". En salueant le capitaine et l'aérostat, il lui cria d'aller atterrir à Québec. Les milliers de Français qui couraient le terrain saluèrent à leur tour par les plus bruyantes acclamations, l'évocation de ce souvenir de Québec.

—Dans un discours qu'il prononça mardi, à St-Jean, l'hon. M. Tarte a insisté sur l'importance de perfectionner notre système d'éducation; il a demandé à nos compatriotes de rémunérer plus généreusement les services de nos instituteurs et institutrices; il a conseillé aux collèges classiques de donner une éducation pratique à leurs élèves. Nos hommes publics ne sauraient trop parler au peuple des bienfaits de l'instruction publique.

—Le Parlement de la Nouvelle Galles du Sud, notre colonie-sœur des antipodes, vient d'adopter une décision qui ne manque pas de sagesse. Elle a ordonné un plébiscite ou consultation populaire, comme nous en avons eu un pour la prohibition. Cette fois, il n'y aura que des femmes ou filles âgées de plus de 21 ans, qui voteront pour décider si oui ou non la majorité d'entre elles veulent être admises au scrutin général tout comme les hommes.

—Le banquet donné lundi à Montréal par la Chambre de Commerce, à sir Edmund Barton et à son collègue, sir John Forrest, a été un grand succès. Il y avait plusieurs centaines de convives. Parmi les invités, on remarquait Lord Minto, sir Louis A. Jetté et l'hon. M. Tarte. Le gouverneur général et le lieutenant-gouverneur ont tous deux répondu à leur santé. Sir Edmund et sir John Forrest n'ont fait aucune déclaration saillante dans leur discours.

—L'Assemblée régulière de cette association avait lieu à Magog, mercredi dernier.

M. le Dr W. D. Smith, vice-président, présidait l'assemblée.

Les autres médecins présents étaient les Drs Camirand, Austin, Bechand, de Sherbrooke; le Dr McCabe, de Windsor Mills; le Dr Foss, de Lennoxville; les Drs Bégin, Banfill, West et Goyette, de Magog.

Le Dr Cabana, de Sherbrooke, fut proposé comme membre, le vote de vote épris à la prochaine assemblée.

Le Dr Alfred Johnson, de Cookshire, fut admis membre de l'association.

Deux cas de pratique d'un intérêt particulier furent rapportés par les Drs Camirand, McCabe et Bégin.

Le Dr Camirand fit une lecture savante ayant trait "Inflammation chronique de la vessie", laquelle fut suivie d'une dissertation.

A la prochaine assemblée, des sujets seront traités par les Drs Bechand, Lynch, Elgar et Bégin.

L'élection des officiers eut lieu, donnant le résultat suivant: Président, le Dr W. D. Smith; 1er vice-président, le Dr Goyette; 2nd vice-président, le Dr Bowen; secrétaire, le Dr Gauthier; assistant secrétaire, le Dr Foss; membres du conseil, les Drs Bechand, Austin et Camirand.

La prochaine assemblée se tiendra à Sherbrooke, le second mercredi de novembre.

Dans l'après-midi, les savants disciples d'Esculape faisaient un agréable voyage sur le lac Memphrémagog, à bord d'un yacht noisé pour la circonstance, se rendant jusqu'à Owl's Head et faisant escale au joli village de Georgeville.

—L'Assemblée régulière de cette association avait lieu à Magog, mercredi dernier.

M. le Dr W. D. Smith, vice-président, présidait l'assemblée.

Les autres médecins présents étaient les Drs Camirand, Austin, Bechand, de Sherbrooke; le Dr McCabe, de Windsor Mills; le Dr Foss, de Lennoxville; les Drs Bégin, Banfill, West et Goyette, de Magog.

Le Dr Cabana, de Sherbrooke, fut proposé comme membre, le vote de vote épris à la prochaine assemblée.

Le Dr Alfred Johnson, de Cookshire, fut admis membre de l'association.

Deux cas de pratique d'un intérêt particulier furent rapportés par les Drs Camirand, McCabe et Bégin.

Le Dr Camirand fit une lecture savante ayant trait "Inflammation chronique de la vessie", laquelle fut suivie d'une dissertation.

A la prochaine assemblée, des sujets seront traités par les Drs Bechand, Lynch, Elgar et Bégin.

L'élection des officiers eut lieu, donnant le résultat suivant: Président, le Dr W. D. Smith; 1er vice-président, le Dr Goyette; 2nd vice-président, le Dr Bowen; secrétaire, le Dr Gauthier; assistant secrétaire, le Dr Foss; membres du conseil, les Drs Bechand, Austin et Camirand.

La prochaine assemblée se tiendra à Sherbrooke, le second mercredi de novembre.

Dans l'après-midi, les savants disciples d'Esculape faisaient un agréable voyage sur le lac Memphrémagog, à bord d'un yacht noisé pour la circonstance, se rendant jusqu'à Owl's Head et faisant escale au joli village de Georgeville.

—L'Assemblée régulière de cette association avait lieu à Magog, mercredi dernier.

M. le Dr W. D. Smith, vice-président, présidait l'assemblée.

Les autres médecins présents étaient les Drs Camirand, Austin, Bechand, de Sherbrooke; le Dr McCabe, de Windsor Mills; le Dr Foss, de Lennoxville; les Drs Bégin, Banfill, West et Goyette, de Magog.

Le Dr Cabana, de Sherbrooke, fut proposé comme membre, le vote de vote épris à la prochaine assemblée.

Le Dr Alfred Johnson, de Cookshire, fut admis membre de l'association.

Deux cas de pratique d'un intérêt particulier furent rapportés par les Drs Camirand, McCabe et Bégin.

Le Dr Camirand fit une lecture savante ayant trait "Inflammation chronique de la vessie", laquelle fut suivie d'une dissertation.

A la prochaine assemblée, des sujets seront traités par les Drs Bechand, Lynch, Elgar et Bégin.

L'élection des officiers eut lieu, donnant le résultat suivant: Président, le Dr W. D. Smith; 1er vice-président, le Dr Goyette; 2nd vice-président, le Dr Bowen; secrétaire, le Dr Gauthier; assistant secrétaire, le Dr Foss; membres du conseil, les Drs Bechand, Austin et Camirand.

La prochaine assemblée se tiendra à Sherbrooke, le second mercredi de novembre.

Dans l'après-midi, les savants disciples d'Esculape faisaient un agréable voyage sur le lac Memphrémagog, à bord d'un yacht noisé pour la circonstance, se rendant jusqu'à Owl's Head et faisant escale au joli village de Georgeville.

—L'Assemblée régulière de cette association avait lieu à Magog, mercredi dernier.

M. le Dr W. D. Smith, vice-président, présidait l'assemblée.

Les autres médecins présents étaient les Drs Camirand, Austin, Bechand, de Sherbrooke; le Dr McCabe, de Windsor Mills; le Dr Foss, de Lennoxville; les Drs Bégin, Banfill, West et Goyette, de Magog.

Le Dr Cabana, de Sherbrooke, fut proposé comme membre, le vote de vote épris à la prochaine assemblée.

Le Dr Alfred Johnson, de Cookshire, fut admis membre de l'association.

Deux cas de pratique d'un intérêt particulier furent rapportés par les Drs Camirand, McCabe et Bégin.

Le Dr Camirand fit une lecture savante ayant trait "Inflammation chronique de la vessie", laquelle fut suivie d'une dissertation.

A la prochaine assemblée, des sujets seront traités par les Drs Bechand, Lynch, Elgar et Bégin.

L'élection des officiers eut lieu, donnant le résultat suivant: Président, le Dr W. D. Smith; 1er vice-président, le Dr Goyette; 2nd vice-président, le Dr Bowen; secrétaire, le Dr Gauthier; assistant secrétaire, le Dr Foss; membres du conseil, les Drs Bechand, Austin et Camirand.

La prochaine assemblée se tiendra à Sherbrooke, le second mercredi de novembre.

Dans l'après-midi, les savants disciples d'Esculape faisaient un agréable voyage sur le lac Memphrémagog, à bord d'un yacht noisé pour la circonstance, se rendant jusqu'à Owl's Head et faisant escale au joli village de Georgeville.

—L'Assemblée régulière de cette association avait lieu à Magog, mercredi dernier.

M. le Dr W. D. Smith, vice-président, présidait l'assemblée.

Les autres médecins présents étaient les Drs Camirand, Austin, Bechand, de Sherbrooke; le Dr McCabe, de Windsor Mills; le Dr Foss, de Lennoxville; les Drs Bégin, Banfill, West et Goyette, de Magog.

Le Dr Cabana, de Sherbrooke, fut proposé comme membre, le vote de vote épris à la prochaine assemblée.

Le Dr Alfred Johnson, de Cookshire, fut admis membre de l'association.

Deux cas de pratique d'un intérêt particulier furent rapportés par les Drs Camirand, McCabe et Bégin.

Le Dr Camirand fit une lecture savante ayant trait "Inflammation chronique de la vessie", laquelle fut suivie d'une dissertation.

A la prochaine assemblée, des sujets seront traités par les Drs Bechand, Lynch, Elgar et Bégin.

L'élection des officiers eut lieu, donnant le résultat suivant: Président, le Dr W. D. Smith; 1er vice-président, le Dr Goyette; 2nd vice-président, le Dr Bowen; secrétaire, le Dr Gauthier; assistant secrétaire, le Dr Foss; membres du conseil, les Drs Bechand, Austin et Camirand.

La prochaine assemblée se tiendra à Sherbrooke, le second mercredi de novembre.

Dans l'après-midi, les savants disciples d'Esculape faisaient un agréable voyage sur le lac Memphrémagog, à bord d'un yacht noisé pour la circonstance, se rendant jusqu'à Owl's Head et faisant escale au joli village de Georgeville.

—L'Assemblée régulière de cette association avait lieu à Magog, mercredi dernier.

M. le Dr W. D. Smith, vice-président, présidait l'assemblée.

Les autres médecins présents étaient les Drs Camirand, Austin, Bechand, de Sherbrooke; le Dr McCabe, de Windsor Mills; le Dr Foss, de Lennoxville; les Drs Bégin, Banfill, West et Goyette, de Magog.

Le Dr Cabana, de Sherbrooke, fut proposé comme membre, le vote de vote épris à la prochaine assemblée.

Le Dr Alfred Johnson, de Cookshire, fut admis membre de l'association.

Deux cas de pratique d'un intérêt particulier furent rapportés par les Drs Camirand, McCabe et Bégin.

Le Dr Camirand fit une lecture savante ayant trait "Inflammation chronique de la vessie", laquelle fut suivie d'une dissertation.

A la prochaine assemblée, des sujets seront traités par les Drs Bechand, Lynch, Elgar et Bégin.

L'élection des officiers eut lieu, donnant le résultat suivant: Président, le Dr W. D. Smith; 1er vice-président, le Dr Goyette; 2nd vice-président, le Dr Bowen; secrétaire, le Dr Gauthier; assistant secrétaire, le Dr Foss; membres du conseil, les Drs Bechand, Austin et Camirand.

La prochaine assemblée se tiendra à Sherbrooke, le second mercredi de novembre.

Dans l'après-midi, les savants disciples d'Esculape faisaient un agréable voyage sur le lac Memphrémagog, à bord d'un yacht noisé pour la circonstance, se rendant jusqu'à Owl's Head et faisant escale au joli village de Georgeville.

—L'Assemblée régulière de cette association avait lieu à Magog, mercredi dernier.

M. le Dr W. D. Smith, vice-président, présidait l'assemblée.

Les autres médecins présents étaient les Drs Camirand, Austin, Bechand, de Sherbrooke; le Dr McCabe, de Windsor Mills; le Dr Foss, de Lennoxville; les Drs Bégin, Banfill, West et Goyette, de Magog.

Le Dr Cabana, de Sherbrooke, fut proposé comme membre, le vote de vote épris à la prochaine assemblée.

Le Dr Alfred Johnson, de Cookshire, fut admis membre de l'association.

Deux cas de pratique d'un intérêt particulier furent rapportés par les Drs Camirand, McCabe et Bégin.

Le Dr Camirand fit une lecture savante ayant trait "Inflammation chronique de la vessie", laquelle fut suivie d'une dissertation.

A la prochaine assemblée, des sujets seront traités par les Drs Bechand, Lynch, Elgar et Bégin.

L'élection des officiers eut lieu, donnant le résultat suivant: Président, le Dr W. D. Smith; 1er vice-président, le Dr Goyette; 2nd vice-président, le Dr Bowen; secrétaire, le Dr Gauthier; assistant secrétaire, le Dr Foss; membres du conseil, les Drs Bechand, Austin et Camirand.

La prochaine assemblée se tiendra à Sherbrooke, le second mercredi de novembre.

Dans l'après-midi, les savants disciples d'Esculape faisaient un agréable voyage sur le lac Memphrémagog, à bord d'un yacht noisé pour la circonstance, se rendant jusqu'à Owl's Head et faisant escale au joli village de Georgeville.

ver le sol avec succès, n'importe sa nationalité. Ce que nous voulons pour faire progresser ce pays, c'est du travail et de l'intelligence; et la récompense qui suivra l'emploi de ces qualités satisfiera et attirera d'où qu'il vienne, au point de lui faire adopter la nationalité du pays qui lui a donné une mesure aussi large de prospérité.

"Nous acceptons volontiers tous les émigrants anglais que l'éloquence de M. Chamberlain nous amènera durant les dix années prochaines, et leur donnerons l'occasion de devenir de bons et prospères citoyens, et malgré cela nous aurons encore assez de place pour recevoir des milliers et des milliers de bons colons d'autres pays. Si l'étroussé d'esprit et les préjugés insulaires anglais découvrent des sentiments de sédition grossière dans nos efforts pour peupler l'ouest canadien d'une population qui l'enrichisse le plus rapidement possible, alors ce n'est pas seulement le premier ministre canadien qui doit plaider loyalement, mais encore chaque Canadien loyal à son pays et qui est animé d'un désir patriotique."

L'Evening News a cent fois raison. Ainsi compris et pratiqué, le patriotisme canadien ne peut que produire d'excellents résultats pour l'avenir et le progrès du Canada.

—L'Assemblée mensuelle régulière du conseil, sous la présidence de Son Honneur le maire Camirand.

Sont présents, les conseillers Jencks, Fuller, Olivier, Lanctôt, Codère et Caron.

Peu de questions d'intérêt nouveau sont débattues à cette assemblée.

Après les affaires de routine, il est fait part d'une lettre de l'Union des Municipalités Canadiennes, annonçant la grande Convention Municipale qui doit avoir lieu à Montréal la semaine prochaine, et invitant le conseil à l'envoyer des délégués. Des questions municipales de très haute importance seront traitées à cette convention. Son Honneur le maire Camirand et les conseillers Jencks, McManamy et Côté devront assister pour représenter les intérêts de la ville.

Une question d'hygiène est amenée devant le conseil, à propos des égouts. Le conseiller Jencks donne avis à ce sujet qu'il soumettra un règlement, à la prochaine assemblée, pour remédier à l'état de chose dont on se plaint.

Son Honneur le maire Camirand soumet le projet du nivellement des rues. Ces travaux s'appliqueraient aux rues déjà existantes, mais la mesure aurait surtout en vue les rues qu'on ouvrirait à l'avenir.

La question est référée au comité des chemins, qui doit, à ce sujet, consulter l'ingénieur de la corporation et faire rapport à la prochaine assemblée.

Son Honneur le maire Camirand attire aussi l'attention du conseil sur la question de l'inspection du lait et de la viande. Le maire est d'opinion que le comité d'hygiène devrait voir à la nomination d'un inspecteur. Il croit qu'il se vend du lait froissé dans la ville. Le danger serait encore plus grand, comparé à celui qu'il offrirait la présence de germes de tuberculose dans le lait. Une simple visite des établissements de laiterie ne suffit pas, il faudrait l'analyse. C'est par l'analyse seule qu'on pourrait découvrir la présence des germes dangereux.

Après discussion, la question est référée au comité d'hygiène, qui devra consulter l'avoocat de la corporation à ce sujet et faire rapport à l'assemblée d'octobre.

Il y a ajournement.

—L'Assemblée mensuelle régulière du conseil, sous la présidence de Son Honneur le maire Camirand.

Sont présents, les conseillers Jencks, Fuller, Olivier, Lanctôt, Codère et Caron.

Peu de questions d'intérêt nouveau sont débattues à cette assemblée.

Après les affaires de routine, il est fait part d'une lettre de l'Union des Municipalités Canadiennes, annonçant la grande Convention Municipale qui doit avoir lieu à Montréal la semaine prochaine, et invitant le conseil à l'envoyer des délégués. Des questions municipales de très haute importance seront traitées à cette convention. Son Honneur le maire Camirand et les conseillers Jencks, McManamy et Côté devront assister pour représenter les intérêts de la ville.

Une question d'hygiène est amenée devant le conseil, à propos des égouts. Le conseiller Jencks donne avis à ce sujet qu'il soumettra un règlement, à la prochaine assemblée, pour remédier à l'état de chose dont on se plaint.

Son Honneur le maire Camirand soumet le projet du nivellement des rues. Ces travaux s'appliqueraient aux rues déjà existantes, mais la mesure aurait surtout en vue les rues qu'on ouvrirait à l'avenir.

La question est référée au comité des chemins, qui doit, à ce sujet, consulter l'ingénieur de la corporation et faire rapport à la prochaine assemblée.

Son Honneur le maire Camirand attire aussi l'attention du conseil sur la question de l'inspection du lait et de la viande. Le maire est d'opinion que le comité d'hygiène devrait voir à la nomination d'un inspecteur. Il croit qu'il se vend du lait froissé dans la ville. Le danger serait encore plus grand, comparé à celui qu'il offrirait la présence de germes de tuberculose dans le lait. Une simple visite des établissements de laiterie ne suffit pas, il faudrait l'analyse. C'est par l'analyse seule qu'on pourrait découvrir la présence des germes dangereux.

Après discussion, la question est référée au comité d'hygiène, qui devra consulter l'avoocat de la corporation à ce sujet et faire rapport à l'assemblée d'octobre.

Il y a ajournement.

—L'Assemblée mensuelle régulière du conseil, sous la présidence de Son Honneur le maire Camirand.

Sont présents, les conseillers Jencks, Fuller, Olivier, Lanctôt, Codère et Caron.

Peu de questions d'intérêt nouveau sont débattues à cette assemblée.

Après les affaires de routine, il est fait part d'une lettre de l'Union des Municipalités Canadiennes, annonçant la grande Convention Municipale qui doit avoir lieu à Montréal la semaine prochaine, et invitant le conseil à l'envoyer des délégués. Des questions municipales de très haute importance seront traitées à cette convention. Son Honneur le maire Camirand et les conseillers Jencks, McManamy et Côté devront assister pour représenter les intérêts de la ville.

Une question d'hygiène est amenée devant le conseil, à propos des égouts. Le conseiller Jencks donne avis à ce sujet qu'il soumettra un règlement, à la prochaine assemblée, pour remédier à l'état de chose dont on se plaint.

Son Honneur le maire Camirand soumet le projet du nivellement des rues. Ces travaux s'appliqueraient aux rues déjà existantes, mais la mesure aurait surtout en vue les rues qu'on ouvrirait à l'avenir.

La question est référée au comité des chemins, qui doit, à ce sujet, consulter l'ingénieur de la corporation et faire rapport à la prochaine assemblée.

Son Honneur le maire Camirand attire aussi l'attention du conseil sur la question de l'inspection du lait et de la viande. Le maire est d'opinion que le comité d'hygiène devrait voir à la nomination d'un inspecteur. Il croit qu'il se vend du lait froissé dans la ville. Le danger serait encore plus grand, comparé à celui qu'il offrirait la présence de germes de tuberculose dans le lait. Une simple visite des établissements de laiterie ne suffit pas, il faudrait l'analyse. C'est par l'analyse seule qu'on pourrait découvrir la présence des germes dangereux.

Après discussion, la question est référée au comité d'hygiène, qui devra consulter l'avoocat de la corporation à ce sujet et faire rapport à l'assemblée d'octobre.

Il y a ajournement.

—L'Assemblée mensuelle régulière du conseil, sous la présidence de Son Honneur le maire Camirand.

Sont présents, les conseillers Jencks, Fuller, Olivier, Lanctôt, Codère et Caron.

Peu de questions d'intérêt nouveau sont débattues à cette assemblée.

Après les affaires de routine, il est fait part d'une lettre de l'Union des Municipalités Canadiennes, annonçant la grande Convention Municipale qui doit avoir lieu à Montréal la semaine prochaine, et invitant le conseil à l'envoyer des délégués. Des questions municipales de très haute importance seront traitées à cette convention. Son Honneur le maire Camirand et les conseillers Jencks, McManamy et Côté devront assister pour représenter les intérêts de la ville.

Une question d'hygiène est amenée devant le conseil, à propos des égouts. Le conseiller Jencks donne avis à ce sujet qu'il soumettra un règlement, à la prochaine assemblée, pour remédier à l'état de chose dont on se plaint.

Son Honneur le maire Camirand soumet le projet du nivellement des rues. Ces travaux s'appliqueraient aux rues déjà existantes, mais la mesure aurait surtout en vue les rues qu'on ouvrirait à l'avenir.

La question est référée au comité des chemins, qui doit, à ce sujet, consulter l'ingénieur de la corporation et faire rapport à la prochaine assemblée.

Son Honneur le maire Camirand attire aussi l'attention du conseil sur la question de l'inspection du lait et de la viande. Le maire est d'opinion que le comité d'hygiène devrait voir à la nomination d'un inspecteur. Il croit qu'il se vend du lait froissé dans la ville. Le danger serait encore plus grand, comparé à celui qu'il offrirait la présence de germes de tuberculose dans le lait. Une simple visite des établissements de laiterie ne suffit pas, il faudrait l'analyse. C'est par l'analyse seule qu'on pourrait découvrir la présence des germes dangereux.

Après discussion, la question est référée au comité d'hygiène, qui devra consulter l'avoocat de la corporation à ce sujet et faire rapport à l'assemblée d'octobre.

Il y a ajournement.

—L'Assemblée mensuelle régulière du conseil, sous la présidence de Son Honneur le maire Camirand.

Sont présents, les conseillers Jencks, Fuller, Olivier, Lanctôt, Codère et Caron.

Peu de questions d'intérêt nouveau sont débattues à cette assemblée.

Après les affaires de routine, il est fait part d'une lettre de l'Union des Municipalités Canadiennes, annonçant la grande Convention Municipale qui doit avoir lieu à Montréal la semaine prochaine, et invitant le conseil à l'envoyer des délégués. Des questions municipales de très haute importance seront traitées à cette convention. Son Honneur le maire Camirand et les conseillers Jencks, McManamy et Côté devront assister pour représenter les intérêts de la ville.

Une question d'hygiène est amenée devant le conseil, à propos des égouts. Le conseiller Jencks donne avis à ce sujet qu'il soumettra un règlement, à la prochaine assemblée, pour remédier à l'état de chose dont on se plaint.

Son Honneur le maire Camirand soumet le projet du nivellement des rues. Ces travaux s'appliqueraient aux rues déjà existantes, mais la mesure aurait surtout en vue les rues qu'on ouvrirait à l'avenir.

La question est référée au comité des chemins, qui doit, à ce sujet, consulter l'ingénieur de la corporation et faire rapport à la prochaine assemblée.

Son Honneur le maire Camirand attire aussi l'attention du conseil sur la question de l'inspection du lait et de la viande. Le maire est d'opinion que le comité d'hygiène devrait voir à la nomination d'un inspecteur. Il croit qu'il se vend du lait froissé dans la ville. Le danger serait encore plus grand, comparé à celui qu'il offrirait la présence de germes de tuberculose dans le lait. Une simple visite des établissements de laiterie ne suffit pas, il faudrait l'analyse. C'est par l'analyse seule qu'on pourrait découvrir la présence des germes dangereux.

Après discussion, la question est référée au comité d'hygiène, qui devra consulter l'avoocat de la corporation à ce sujet et faire rapport à l'assemblée d'octobre.

Il y a ajournement.

—L'Assemblée mensuelle régulière du conseil, sous la présidence de Son Honneur le maire Camirand.

Sont présents, les conseillers Jencks, Fuller, Olivier, Lanctôt, Codère et Caron.

Peu de questions d'intérêt nouveau sont débattues à cette assemblée.

Après les affaires de routine, il est fait part d'une lettre de l'Union des Municipalités Canadiennes, annonçant la grande Convention Municipale qui doit avoir lieu à Montréal la semaine prochaine, et invitant le conseil à l'envoyer des délégués. Des questions municipales de très haute importance seront traitées à cette convention. Son Honneur le maire Camirand et les conseillers Jencks, McManamy et Côté devront assister pour représenter les intérêts de la ville.

Une question d'hygiène est amenée devant le conseil, à propos des égouts. Le conseiller Jencks donne avis à ce sujet qu'il soumettra un règlement, à la prochaine assemblée, pour remédier à l'état de chose dont on se plaint.

Son Honneur le maire Camirand soumet le projet du nivellement des rues. Ces travaux s'appliqueraient aux rues déjà existantes, mais la mesure aurait surtout en vue les rues qu'on ouvrirait à l'avenir.

La question est référée au comité des chemins, qui doit, à ce sujet, consulter l'ingénieur de la corporation et faire rapport à la prochaine assemblée.

Son Honneur le maire Camirand attire aussi l'attention du conseil sur la question de l'inspection du lait et de la viande. Le maire est d'opinion que le comité d'hygiène devrait voir à la nomination d'un inspecteur. Il croit qu'il se vend du lait froissé dans la ville. Le danger serait encore plus grand, comparé à celui qu'il offrirait la présence de germes de tuberculose dans le lait. Une simple visite des établissements de laiterie ne suffit pas, il faudrait l'analyse. C'est par l'analyse seule qu'on pourrait découvrir la présence des germes dangereux.

Après discussion, la question est référée au comité d'hygiène, qui devra consulter l'avoocat de la corporation à ce sujet et faire rapport à l'assemblée d'octobre.

Il y a ajournement.

—L'Assemblée mensuelle régulière du conseil, sous la présidence de Son Honneur le maire Camirand.

Sont présents, les conseillers Jencks, Fuller, Olivier, Lanctôt, Codère et Caron.

Peu de questions d'intérêt nouveau sont débattues à cette assemblée.

Après les affaires de routine, il est fait part d'une lettre de l'Union des Municipalités Canadiennes, annonçant la grande Convention Municipale qui doit avoir lieu à Montréal la semaine prochaine, et invitant le conseil à l'envoyer des délégués. Des questions municipales de très haute importance seront traitées à cette convention. Son Honneur le maire Camirand et les conseillers Jencks, McManamy et Côté devront assister pour représenter les intérêts de la ville.

Une question d'hygiène est amenée devant le conseil, à propos des égouts. Le conseiller Jencks donne avis à ce sujet qu'il soumettra un règlement, à la prochaine assemblée, pour remédier à l'état de chose dont on se plaint.

Son Honneur le maire Camirand soumet le projet du nivellement des rues. Ces travaux s'appliqueraient aux rues déjà existantes, mais la mesure aurait surtout en vue les rues qu'on ouvrirait à l'avenir.

La question est référée au comité des chemins, qui doit, à ce sujet, consulter l'ingénieur de la corporation et faire rapport à la prochaine assemblée.

Son Honneur le maire Camirand attire aussi l'attention du conseil sur la question de l'inspection du lait et de la viande. Le maire est d'opinion que le comité d'hygiène devrait voir à la nomination d'un inspecteur. Il croit qu'il se vend du lait froissé dans la ville. Le danger serait encore plus grand, comparé à celui qu'il offrirait la présence de germes de tuberculose dans le lait. Une simple visite des établissements de laiterie ne suffit pas, il faudrait l'analyse. C'est par l'analyse seule qu'on pourrait découvrir la présence des germes dangereux.

Après discussion, la question est référée au comité d'hygiène, qui devra consulter l'avoocat de la corporation à ce sujet et faire rapport à l'assemblée d'octobre.

Il y a ajournement.

—L'Assemblée mensuelle régulière du conseil, sous la présidence de Son Honneur le maire Camirand.

Sont présents, les conseillers Jencks, Fuller, Olivier, Lanctôt, Codère et Caron.

Peu de questions d'intérêt nouveau sont débattues à cette assemblée.

Après les affaires de routine, il est fait part d'une lettre de l'Union des Municipalités Canadiennes, annonçant la grande Convention Municipale qui doit avoir lieu à Montréal la semaine prochaine, et invitant le conseil à l'envoyer des délégués. Des questions municipales de très haute importance seront traitées à cette convention. Son Honneur le maire Camirand et les conseillers Jencks, McManamy et Côté devront assister pour représenter les intérêts de la ville.

Une question d'hygiène est amenée devant le conseil, à propos des égouts. Le conseiller Jencks donne avis à ce sujet qu'il soumettra un règlement, à la prochaine assemblée, pour remédier à l'état de chose dont on se plaint.

Son Honneur le maire Camirand soumet le projet du nivellement des rues. Ces travaux s'appliqueraient aux rues déjà existantes, mais la mesure aurait surtout en vue les rues qu'on ouvrirait à l'avenir.

La question est référée au comité des chemins, qui doit, à ce sujet, consulter l'ingénieur de la corporation et faire rapport à la prochaine assemblée.

Son Honneur le maire Camirand attire aussi l'attention du conseil sur la question de l'inspection du lait et de la viande. Le maire est d'opinion que le comité d'hygiène devrait voir à la nomination d'un inspecteur. Il croit qu'il se vend du lait froissé dans la ville. Le danger serait encore plus grand, comparé à celui qu'il offrirait la présence de germes de tuberculose dans le lait. Une simple visite des établissements de laiterie ne suffit pas, il faudrait l'analyse. C'est par l'analyse seule qu'on pourrait découvrir la présence des germes dangereux.

Après discussion, la question est référée au comité d'hygiène, qui devra consulter l'avoocat de la corporation à ce sujet et faire rapport à l'assemblée d'octobre.

Il y a ajournement.

—L'Assemblée mensuelle régulière du conseil, sous la présidence de Son Honneur le maire Camirand.

Sont présents, les conseillers Jencks, Fuller, Olivier, Lanctôt, Codère et Caron.

Peu de questions d'intérêt nouveau sont débattues à cette assemblée.

Après les affaires de routine, il est fait part d'une lettre de l'Union des Municipalités Canadiennes, annonçant la grande Convention Municipale qui doit avoir lieu à Montréal la semaine prochaine, et invitant le conseil à l'envoyer des délégués. Des questions municipales de très haute importance seront traitées à cette convention. Son Honneur le maire Camirand et les conseillers Jencks, McManamy et Côté devront assister pour représenter les intérêts de la ville.

Une question d'hygiène est amenée devant le conseil, à propos des égouts. Le conseiller Jencks donne avis à ce sujet qu'il soumettra un règlement, à la prochaine assemblée, pour remédier à l'état de chose dont on se plaint.

Son Honneur le maire Camirand soumet le projet du nivellement des rues. Ces travaux s'appliqueraient aux rues déjà existantes, mais la mesure aurait surtout en vue les rues qu'on ouvrirait à l'avenir.

La question est référée au comité des chemins, qui doit, à ce sujet, consulter l'ingénieur de la corporation et faire rapport à la prochaine assemblée.

Son Honneur le maire Camirand attire aussi l'attention du conseil sur la question de l'inspection du lait et de la viande. Le maire est d'opinion que le comité d'hygiène devrait voir à la nomination d'un inspecteur. Il croit qu'il se vend du lait froissé dans la ville. Le danger serait encore plus grand, comparé à celui qu'il offrirait la présence de germes de tuberculose dans le lait. Une simple visite des établissements de laiterie ne suffit pas, il faudrait l'analyse. C'est par l'analyse seule qu'on pourrait découvrir la présence des germes dangereux.

Après discussion, la question est référée au comité d'hygiène, qui devra consulter l'avoocat de la corporation à ce sujet et faire rapport à l'assemblée d'octobre.

Il y a ajournement.

Conseil de Ville

9 septembre 1902.

—L'Assemblée mensuelle régulière du conseil, sous la présidence de Son Honneur le maire Camirand.

Sont présents, les conseillers Jencks, Fuller, Olivier, Lanctôt, Codère et Caron.

Peu de questions d'intérêt nouveau sont débattues à cette assemblée.

Après les affaires de routine, il est fait part d'une lettre de l'Union des Municipalités Canadiennes, annonçant la grande Convention Municipale qui doit avoir lieu à Montréal la semaine prochaine, et invitant le conseil à l'envoyer des délégués. Des questions municipales de très haute importance seront traitées à cette convention. Son Honneur le maire Camirand et les conseillers Jencks, McManamy et Côté devront assister pour représenter les intérêts de la ville.

Une question d'hygiène est amenée devant le conseil, à propos des égouts. Le conseiller Jencks donne avis à ce sujet qu'il soumettra un règlement, à la prochaine assemblée, pour remédier à l'état de chose dont on se plaint.

Son Honneur le maire Camirand soumet le projet du nivellement des rues. Ces travaux s'appliqueraient aux rues déjà existantes, mais la mesure aurait surtout en vue les rues qu'on ouvrirait à l'avenir.

La question est référée au comité des chemins, qui doit, à ce sujet, consulter l'ingénieur de la corporation et faire rapport à la prochaine assemblée.

Son Honneur le maire Camirand attire aussi l'attention du conseil sur la question de l'inspection du lait et de la viande. Le maire est d'opinion que le comité d'hygiène devrait voir à la nomination d'un inspecteur. Il croit qu'il se vend du lait froissé dans la ville. Le danger serait encore plus grand, comparé à celui qu'il offrirait la présence de germes de tuberculose dans le lait. Une simple visite des établissements de laiterie ne suffit pas, il faudrait l'analyse. C'est par l'analyse seule qu'on pourrait découvrir la présence des germes dangereux.

Après discussion, la question est référée au comité d'

ASSURANCE.

Prémunissez-vous contre le feu en tenant votre propriété bien assurée à un bureau sûr.

W. S. DRESSER & CO.

29 CARRE STRATHCONA, SHERBROOKE.

BUREAU ETABLI EN 1875.

SI VOUS AVEZ BESOIN D'UN

PIANO OU D'UN ORGUE,

Neufs ou d'occasion, pour acheter ou louer, adressez-vous à l'ancienne maison

H. C. WILSON & SONS,

SHERBROOKE,

Où écrivez pour une liste des instruments et des prix. Quatre grandes salles d'exhibition remplies d'instruments nouveaux, et les prix sont raisonnables. Nous donnons une garantie avec chaque piano ou chaque orgue venus. Conditions faciles. Ecrivez-nous si vous avez besoin d'aucun article dans le commerce de musique.

H. C. WILSON & SONS,

63 rue Wellington, Succursale à Magog.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

EXCURSION ANNUELLE DANS L'OUEST.

Les 25, 26 et 27 Sept. 1902.

Des billets pour aller et retour seront vendus à

Detroit, Mich.	\$15.10
Cleveland, Ohio.	17.50
Bay City, Mich.	17.50
Saginaw, Mich.	17.50
Columbus, Ohio.	17.50
Grand Rapids, Mich.	19.40
Chicago, Ill.	19.20
Cincinnati, Ohio.	21.20
St. Paul ou Minneapolis, Minn.	42.20

Tous les billets sont pour revenir le ou avant le 15 octobre 1902.

EXPOSITION PROVINCIALE

De Sherbrooke à St. Jean, P. Q., et retour. Prix d'un passage simple. Bons pour aller par tous les trains du 15 au 13 sept. Limite de retour, 15 sept. 1902.

C. H. FOSS,

Agent de ville pour passagers et billets, 2 rue Wellington, Sherbrooke.

Téléphone Bell No. 61.

AVIS - Billets de paquebots vendus aux taux les plus bas pour toutes les lignes.

QUEBEC CENTRAL RAILWAY

Tableau horaire pour l'été.

Trains express de Québec et de New York en vigueur le lundi, 23 juin. Tous les autres trains en vigueur le lundi, 16 juin 1902.

EXPRESS DE NEW YORK

Part de Sherbrooke 5.30 a. m., arrive Lévis 1.10 p. m., arrive Québec 1.15 p. m. Wagons-palais Pullman, New York à Québec, tous les jours excepté le dimanche.

EXPRESS DE BOSTON

Part de Sherbrooke 7.00 p. m., arrive Lévis 12.00 m., arrive Québec 12.45 p. m. Wagons Pullman, Boston à Québec, tous les jours excepté le dimanche.

PASSAGEUR

Part de Sherbrooke 3.50 p. m., arrive Lévis 8.38 p. m., arrive Québec 9.00 p. m. Wagons-palais Pullman, Québec à Portland, tous les jours excepté le dimanche.

ACCOMMODÉMENT

Part de Sherbrooke 11.30 p. m., arrive Lévis 8.40 a. m., arrive Québec 8.45 a. m. Tous les jours excepté le dimanche.

Aussi trains faisant correspondance sur la division de Magog.

LES TRAINS ARRIVANT A SHERBROOKE

EXPRESS DE NEW YORK

Part de Québec 1.15 p. m., part de Lévis 2.05 p. m., arrive à Sherbrooke 6.40 p. m. Wagons-palais Pullman, Québec à New-York. Tous les jours.

EXPRESS DE BOSTON

Part de Québec 7.00 p. m., arrive à Sherbrooke 9.30 p. m. Wagons-palais Pullman, Québec à Boston. Tous les jours excepté le dimanche.

PASSAGEUR

Part de Québec 7.30 a. m., arrive à Sherbrooke 1.15 p. m. Wagons-palais Pullman, Québec à Portland. Tous les jours excepté le dimanche.

ACCOMMODÉMENT

Part de Québec 7.00 p. m., part de Lévis 7.20 p. m., arrive à Sherbrooke 8.35 a. m. Part de Lévis tous les jours excepté le samedi.

Tous les tableaux horaires, billets, ou aucune autre information, s'adresser à aucun des agents de la compagnie.

FRANK GRUNDY, J. H. WALSH, G. G. P. Gérant général.

INTERCOLONIAL RAILWAY

Le et après Dimanche, le 10 juin 1902, les trains feront le service tous les jours (dimanche excepté) comme suit:

No. 31 - L'Express maritime quittera Montréal tous les jours, excepté le samedi, à 12.00 heures (midi), pour St. Jean, N. B., Halifax, N. S., Sydney et autres endroits dans les provinces maritimes.

No. 32 - L'Express maritime venant des endroits ci-dessus mentionnés arrivera en gare tous les jours, excepté le samedi, à 6.25 p. m.

No. 12 - L'Express pour Lévis partira tous les jours, dimanche excepté, à 7.40 a. m., devant arriver à Lévis à 12.45 p. m.

No. 13 - L'Express partira de Lévis tous les jours, dimanche excepté, à 12.10 p. m., devant arriver à Montréal à 7.45 p. m.

No. 14 - L'Express pour Lévis partira tous les jours, dimanche excepté, à 11.45 p. m., pour arriver à Lévis à 7.00 a. m. Correspondance avec l'Express en route pour Campbellton, N. B.

No. 146 - L'Express pour Nicolet partira tous les jours, dimanche excepté, à 4.30 p. m.

No. 145 - L'Express de Nicolet arrivera, tous les jours, dimanche excepté, à Montréal, à 10.30 a. m.

No. 149 - L'Express quitta Lévis tous les jours, dimanche excepté, à 4.10 p. m., pour arriver à Montréal à 10.30 p. m.

Les wagons-vestibules et des wagons-dormants sur toute la ligne entre Montréal et Halifax, wagons-buffet sur l'Express local.

Le chemin de fer Intercolonial unit l'Ouest avec les belles plages, plages d'eau, et routes de touristes, du Canada.

Tous les trains circulent d'après le temps de l'été, 24.00 heures de nuit.

D. FORTIN, Gérant général.

PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT

Envoyez un timbre pour notre "Guide des Inventeurs". Nous obtenons plus de patentes que les inventeurs qui nous envoient leurs inventions ensemble, et nous faisons une spécialité de applications, que les autres agents n'ont pas le moyen d'obtenir. Par de patentes, par de MARIEN & MARION, EXPERTS, No. 125 rue St. Jacques, Montréal, Tél. 2598. Mentionnez ce Journal.

—Les départements de modes, de pelleteries et de tailleur, chez M. Alfred Lanctôt, sont en pleine opération.

—C'est samedi, le 20 du courant, que doit avoir lieu la dernière excursion de la saison de la fanfare Harmonie à Québec. Le prix de passage, aller et retour, n'est que de \$1.75.

—Le "Spécial du Lac Brome", sur le C. P. R., partant de Montréal les samedis à 1.40 p. m. pour Knowlton et Sherbrooke, au retour, arrivant à Montréal à 9.30 a. m. les lundis, est discontinué.

—Mlle Laura et Julia Lavigne, de Warwick, étaient, la semaine dernière en visite, chez M. Zéph. Papiu. Elles sont venues rejoindre leur jeune sœur, Laurencia, en promenade chez sa marraine depuis 15 jours.

—Une assemblée de l'Association des Affiliés du Canada avait lieu à Toronto, ces jours derniers. Aux élections qui ont eu lieu à cette assemblée, M. Carl Jewell, de cette ville, a été nommé directeur de l'association.

—M. P. Thérien a racheté de M. Victor Archambault la propriété qu'il lui avait vendue, située dans le canton d'Ascot, près de la ville. M. Archambault a fait l'acquisition d'une propriété, avenue Bowen, plus près de ses affaires.

—On ne doit pas oublier qu'il n'est pas permis, cette année, de faire la chasse à la perdrix, pour les fins du commerce. Cette défense se prolongera jusqu'au 1er octobre de l'année prochaine. Il est permis cependant de tuer la perdrix pour son propre usage.

—Vers cinq heures, mercredi soir, une alarme inquiète les pompiers rue Montréal, à la résidence de M. J. A. Archambault, notaire. Les pompiers de deux stations s'y rendirent à une allure qui faisait croire à un grand incendie. Ce n'était heureusement qu'un feu de cheminée. Il n'y eut pas de dommages.

—Mlle Langelier et Mme Bernard, de P. Q., sont en visite chez M. P. Thérien, à Ascot.

—M. J. A. Wiggert, un des directeurs de l'Association d'Agriculture des Cantons de l'Est, est allé à l'exposition de St. Jean.

On annonce que M. l'abbé J. D. O. Godin, curé de St. Etie, sera transféré à Cook-hire et remplacé par M. Rousseau, curé à Sawyerville.

—M. Alfred Roy, marchand-tailleur de St. Joseph de la Beauce et quelques amis, en visite chez M. Marjorie Gagné, sont retournés à St. Joseph après une heureuse promenade.

—Mme Victor Joubert, en visite depuis cinq semaines chez son père, M. A. F. Désautels, est retournée dans sa famille à P. Q. Elle n'a pendant son séjour au Canada elle n'a visité les principes de villes.

—M. Henri Veilleux, propriétaire du Montreal House, a été nommé un des directeurs de l'Association des Marchands de Vins et Liqueurs, à l'assemblée de cette association qui vient d'avoir lieu à Montréal.

—MM. H. Desève, Jules Bouché, John Reilly, Pierre Picard, ecclésiastiques au séminaire, ainsi que M. Arsenie Bégin qui revêtira l'habit ecclésiastique le 20 courant, partiront à cette date pour le Grand Séminaire de Montréal, suivre les cours de théologie.

—Le véritable Canada porte toujours la signature de Chas. H. Fletcher.

Quand elle était malade, elle prit du Castor.

Quand elle était en train, elle pleura pour Castor.

Quand elle fut désoignée, elle s'en tint au Castor.

Quand elle fut de retour, elle fut dans Castor.

Brise la toux.

Les accès de toux brisent la poitrine. Le BAUME RIUMAL brise les accès de toux.

NOTES LOCALES.

—M. l'abbé Albert Gervais, ancien professeur au Séminaire, est nommé vicaire à Danville.

—Mlle Desrosiers est entrée comme employée permanente au département des pelleteries, chez Alfred Lanctôt.

—Dimanche prochain, Sa Grandeur Mgr LaRocque présidera, dans la matinée, à une vêture et à une profession religieuse, au monastère du Précieux Sang.

—Le prochain terme de la Cour Criminelle, pour le district de Saint-François, ouvrira le 1er octobre. Il n'y a que peu de causes d'un caractère grave sur le rôle.

—Lundi avait lieu l'ouverture des classes, dans les écoles de la ville qui sont sous le contrôle des commissaires d'écoles catholiques. Les enfants d'école sont très nombreux.

—M. Herméngilde Beaudoin a fait une belle pêche, près du pont du Pacifique Canadien. Un peu de temps, il a capturé quatre beaux achigans, dont un pesait quatre livres. Ce beau coup de ligne va créer une renommée à l'endroit.

—M. Labadie, victime d'un accident aux usines Jenckes, est parti, dimanche matin, pour Québec, suivre le traitement d'un spécialiste. M. Labadie a pris du mieux depuis que cet accident lui est arrivé. A Québec, il est l'hôte de son parent, M. Jos. Goselin.

—Une pauvre femme, Mme veuve Thomas Dionne, a eu la malchance de perdre sur le marché, samedi dernier, son porte-monnaie contenant \$3.00 et quelques objets précieux. Elle serait fort reconnaissante si on le lui rapportait à son logis, bûche "Edwards", rue King.

—L'Harmonie accompagnera les excursionnistes à Québec le 20 septembre et donnera un concert sur la terrasse à 3.30 hrs dimanche après-midi. N'oubliez pas le train spécial pour revenir dimanche soir, quittant Lévis à 10.30 hrs. Passage aller et retour \$1.75.

—Un fait remarquable vient de se produire dans le jardin de Mme veuve Joseph Plouffe, de la rue Short. Un cerisier qui portait des fruits cet été était tout en fleurs, hier matin, pour la deuxième fois. Ce fait est d'autant plus rare que nous avons eu un été peu favorable aux arbres fruitiers. C'est un cerisier qui va faire parler de lui.

—MM. Roy & Cie, maîtres-plombiers, se sont relevés rapidement des dommages subis par un incendie récent. Leur boutique est en pleine opération, et comme compensation, les contrats suivants pour installation de systèmes de chauffage à eau chaude leur ont été confiés: magasin de meubles Edwards, résidences de MM. J. H. Bryant, de cette ville, et de M. A. J. Hudson, de Richmond.

—Mme Bouzelli, qui doit y jouer au théâtre Clément lundi et mardi soir, a paru avec beaucoup de succès dans les plus grands théâtres de la France, de la Belgique et du Canada. Elle est accompagnée d'artistes tels que Mlle De LaHaye, Mlle Du Lac, Mme Bellini, M. Du Castel, M. La Labelle, M. Bouzelli, etc. Les comédies, les opérettes et les drames qui seront joués ces soirs-là sont très choisis. La population française de Sherbrooke va avoir le plaisir d'entendre d'excellentes pièces du vrai théâtre français.

—Une nouvelle compagnie manufacturière qui aura sa place d'affaires dans notre ville et qui sera connue sous le nom de "The Imperial Pneumatic Tool Co." demande son incorporation avec un capital de 250 parts de \$100 chacune. Les directeurs provisoires sont MM. F. W. Parsons, Tarrytown, N.-Y.; H. D. Lawrence, avocat, E. W. Gilman, W. R. Elliot, Sherbrooke; J. Hon. E. E. Gilman, Montréal; J. R. Rand et F. A. Braiher, New-York.

Nouvelles des Cantons de l'Est

LAC MEGANTIC.

—Lundy, M. Alfred Lemieux, fils de feu Nap. Lemieux, a épousé, au Lac Mégantic, Mlle Odile Villeneuve, fille de M. L. P. Villeneuve.

UPTON.

—Dans la tempête de dimanche dernier, la fontaine est tombée sur la résidence d'un cultivateur nommé Elias Co. de St-Guil-laume d'Upton. Tout a été détruit.

MISSISQUOI.

—A l'ajout à la commission de la paix pour le district de Bedford, M. Albert Ernest Lagrange, cultivateur et spéculateur, de S.-Arnaud-Est, comté de Mistisqui.

MEGANTIC.

—A St-Ferdinand d'Halifax, on commença bientôt les travaux de construction du pont. Le gouvernement fédéral a alloué une somme de \$1,000 pour cette construction.

WATERLOO.

—Hector Poitvin, de Waterloo, condamné à subir un procès aux Assises Criminelles pour vol de \$12 à Joseph Lelane, a demandé un procès sommaire qui aura lieu le 20 courant.

WATERVILLE.

—On rapporte que le commencement d'incendie, dimanche, dans l'étable de l'hôtel "Cité de Waterville" est l'œuvre d'un incendiaire. On s'est aperçu que plusieurs trains des avalent été saturés de pétrole.

ROCK ISLAND.

—Dernièrement, à Rock Island, un vieil habit imbibé de pétrole fut jeté en feu dans une bûche, sans l'intention de la détruire, mais les flammes furent étouffées avant qu'elles pussent causer des dommages sérieux. Il y aurait des incendiaires dans le district.

COOKSHIRE.

—M. L. E. Charbonnel, rédacteur du Compton County Chronicle, a épousé, à Montréal, Mme H. A. Planché, de Cookshire. Les heureux époux seront absents un mois en voyage de noces à l'Ouest. Nous offrons à nos distingués confrères et à nos amis nos meilleurs souhaits de circonstance.

STE. CECILE.

—Les cultivateurs de Ste. Cécile de Whittin, et particulièrement ceux du 9me rang, sont visités par des maraudeurs nocturnes qui s'emparent de tout ce qui leur tombe sous la main: avoine, moule, oie, beurre, montons, etc. Une police spéciale vient d'être organisée et malheur aux coupables s'ils se font pincer.

BURY.

—M. A. B. Hunt, de Bury, a vendu à M. T. H. Vandrye et autres, du New-Hampshire, 2,500 acres de terre à bois, situés près du village de Bury. M. Hunt avait acheté ces terres dans un cours de 4 ou 5 dernières années, au prix de \$3.00 à \$5.00 l'acre. Il les a revendues \$13.00 l'acre. C'est un profit d'environ \$22,000.00 que M. Hunt fait.

HAM-NORD.

—Samedi, le 6 août après-midi, sur la ferme de Pierre Comtois, du 3e rang de Ham-Nord, plusieurs cultivateurs sont venus voir faucher la lieuse Massey-Harris.

—Un accident fatal qui a péniblement affecté tous ceux qui en ont été témoins s'est produit, au 3e rang de Ham-Nord. Une fillette de 9 ans, Lucienne Cloutier, fille de M. Ludger Cloutier, cultivateur, est tombée d'une voiture chargée de bois d'une hauteur de 5 pieds environ et la roue lui passa sur la tête. La petite est morte le soir même.

COATCOOK.

—Le couvert de la Présentation, quoique fermé en ce jour de recevoir les dièses. Un grand nombre de pensionnaires venant de l'étranger ont fait leur entrée mercredi dernier.

—M. Charles Leblanc, de Bedford, a conduit à l'autel Mlle Albina Hugron, de cette ville. Après la messe, un somptueux dîner fut servi chez M. Hugron, père de la mariée. Les nouveaux époux sont partis pour un voyage.

—Mlle Délima et Albertine Beaulne sont les hôtes de M. Jos. Beaulne, avocat.

—Mlle Langelier et Mme Bernard, de P. Q., sont en visite chez M. P. Thérien, à Ascot.

—M. J. A. Wiggert, un des directeurs de l'Association d'Agriculture des Cantons de l'Est, est allé à l'exposition de St. Jean.

On annonce que M. l'abbé J. D. O. Godin, curé de St. Etie, sera transféré à Cook-hire et remplacé par M. Rousseau, curé à Sawyerville.

—M. Alfred Roy, marchand-tailleur de St. Joseph de la Beauce et quelques amis, en visite chez M. Marjorie Gagné, sont retournés à St. Joseph après une heureuse promenade.

—Mme Victor Joubert, en visite depuis cinq semaines chez son père, M. A. F. Désautels, est retournée dans sa famille à P. Q. Elle n'a pendant son séjour au Canada elle n'a visité les principes de villes.

—M. Henri Veilleux, propriétaire du Montreal House, a été nommé un des directeurs de l'Association des Marchands de Vins et Liqueurs, à l'assemblée de cette association qui vient d'avoir lieu à Montréal.

—MM. H. Desève, Jules Bouché, John Reilly, Pierre Picard, ecclésiastiques au séminaire, ainsi que M. Arsenie Bégin qui revêtira l'habit ecclésiastique le 20 courant, partiront à cette date pour le Grand Séminaire de Montréal, suivre les cours de théologie.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE,

No. 274 Rue St-Denis, Montréal, Canada.

Les Pilules Rouges sont essentiellement une médecine pour les femmes; elles guérissent toujours les irrégularités, l'inflammation, les ulcérations et le beau mal. Elles sont le remède à prendre pour préparer à la maternité et elles sont un tonique sans égal pour aider aux mères qui nourrissent leurs enfants.

Les Médecins Spécialistes de la Cie Chimique Franco-Américaine, peuvent être consultés gratuitement soit par lettre ou à leur bureau, au No. 274 Rue St-Denis. Il est vrai qu'il n'est pas nécessaire pour les femmes qui veulent prendre les Pilules Rouges, d'aller consulter ces médecins, cependant, nous ne saurions trop conseiller aux femmes qui souffrent depuis longtemps et qui se seraient découragées, d'aller voir ces médecins ou de leur écrire et d'apprendre d'eux ce qu'il leur faut faire pour aider à l'effet des Pilules Rouges et les ramener à la santé.

Les consultations au bureau sont données tous les jours de la semaine, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 9 heures du soir.

Les femmes devront refuser comme imitations toutes Pilules-Rouges vendues de porte en porte, au 100 ou à 25c la boîte et aussi exiger que le nom de la Cie Chimique Franco-Américaine soit sur chaque boîte; c'est le seul moyen d'avoir les véritables Pilules Rouges et de se guérir rapidement.

Si elles ne peuvent les obtenir de leur marchand, elles leur seront expédiées sur réception du prix 50c la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50. Adressez vos lettres comme suit:

—Mlle Langelier et Mme Bernard, de P. Q., sont en visite chez M. P. Thérien, à Ascot.

—M. J. A. Wiggert, un des directeurs de l'Association d'Agriculture des Cantons de l'Est, est allé à l'exposition de St. Jean.

On annonce que M. l'abbé J. D. O. Godin, curé de St. Etie, sera transféré à Cook-hire et remplacé par M. Rousseau, curé à Sawyerville.

—M. Alfred Roy, marchand-tailleur de St. Joseph de la Beauce et quelques amis, en visite chez M. Marjorie Gagné, sont retournés à St. Joseph après une heureuse promenade.

—Mme Victor Joubert, en visite depuis cinq semaines chez son père, M. A. F. Désautels, est retournée dans sa famille à P. Q. Elle n'a pendant son séjour au Canada elle n'a visité les principes de villes.

—M. Henri Veilleux, propriétaire du Montreal House, a été nommé un des directeurs de l'Association des Marchands de Vins et Liqueurs, à l'assemblée de cette association qui vient d'avoir lieu à Montréal.

—MM. H. Desève, Jules Bouché, John Reilly, Pierre Picard, ecclésiastiques au séminaire, ainsi que M. Arsenie Bégin qui revêtira l'habit ecclésiastique le 20 courant, partiront à cette date pour le Grand Séminaire de Montréal, suivre les cours de théologie.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE,

No. 274 Rue St-Denis, Montréal, Canada.

Les Pilules Rouges sont essentiellement une médecine pour les femmes; elles guérissent toujours les irrégularités, l'inflammation, les ulcérations et le beau mal. Elles sont le remède à prendre pour préparer à la maternité et elles sont un tonique sans égal pour aider aux mères qui nourrissent leurs enfants.

Les Médecins Spécialistes de la Cie Chimique Franco-Américaine, peuvent être consultés gratuitement soit par lettre ou à leur bureau, au No. 274 Rue St-Denis. Il est vrai qu'il n'est pas nécessaire pour les femmes qui veulent prendre les Pilules Rouges, d'aller consulter ces médecins, cependant, nous ne saurions trop conseiller aux femmes qui souffrent depuis longtemps et qui se seraient découragées, d'aller voir ces médecins ou de leur écrire et d'apprendre d'eux ce qu'il leur faut faire pour aider à l'effet des Pilules Rouges et les ramener à la santé.

Les consultations au bureau sont données tous les jours de la semaine, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 9 heures du soir.

Les femmes devront refuser comme imitations toutes Pilules-Rouges vendues de porte en porte, au 100 ou à 25c la boîte et aussi exiger que le nom de la Cie Chimique Franco-Américaine soit sur chaque boîte; c'est le seul moyen d'avoir les véritables Pilules Rouges et de se guérir rapidement.

Si elles ne peuvent les obtenir de leur marchand, elles leur seront expédiées sur réception du prix 50c la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50. Adressez vos lettres comme suit:

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE,

No. 274 Rue St-Denis, Montréal, Canada.

Les Pilules Rouges sont essentiellement une médecine pour les femmes; elles guérissent toujours les irrégularités, l'inflammation, les ulcérations et le beau mal. Elles sont le remède à prendre pour préparer à la maternité et elles sont un tonique sans égal pour aider aux mères qui nourrissent leurs enfants.

Les Médecins Spécialistes de la Cie Chimique Franco-Américaine, peuvent être consultés gratuitement soit par lettre ou à leur bureau, au No. 274 Rue St-Denis. Il est vrai qu'il n'est pas nécessaire pour les femmes qui veulent prendre les Pilules Rouges, d'aller consulter ces médecins, cependant, nous ne saurions trop conseiller aux femmes qui souffrent depuis longtemps et qui se seraient découragées, d'aller voir ces médecins ou de leur écrire et d'apprendre d'eux ce qu'il leur faut faire pour aider à l'effet des Pilules Rouges et les ramener à la santé.

Les consultations au bureau sont données tous les jours de la semaine, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 9 heures du soir.

Les femmes devront refuser comme imitations toutes Pilules-Rouges vendues de porte en porte, au 100 ou à 25c la boîte et aussi exiger que le nom de la Cie Chimique Franco-Américaine soit sur chaque boîte; c'est le seul moyen d'avoir les véritables Pilules Rouges et de se guérir rapidement.

Si elles ne peuvent les obtenir de leur marchand, elles leur seront expédiées sur réception du prix 50c la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50. Adressez vos lettres comme suit:

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE,

No. 274 Rue St-Denis, Montréal, Canada.

Les Pilules Rouges sont essentiellement une médecine pour les femmes; elles guérissent toujours les irrégularités, l'inflammation, les ulcérations et le beau mal. Elles sont le remède à prendre pour préparer à la maternité et elles sont un tonique sans égal pour aider aux mères qui nourrissent leurs enfants.

Les Médecins Spécialistes de la Cie Chimique Franco-Américaine, peuvent être consultés gratuitement soit par lettre ou à leur bureau, au No. 274 Rue St-Denis. Il est vrai qu'il n'est pas nécessaire pour les femmes qui veulent prendre les Pilules Rouges, d'aller consulter ces médecins, cependant, nous ne saurions trop conseiller aux femmes qui souffrent depuis longtemps et qui se seraient découragées, d'aller voir ces médecins ou de leur écrire et d'apprendre d'eux ce qu'il leur faut faire pour aider à l'effet des Pilules Rouges et les ramener à la santé.

Les consultations au bureau sont données tous les jours de la semaine, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 9 heures du soir.

Les femmes devront refuser comme imitations toutes Pilules-Rouges vendues de porte en porte, au 100 ou à 25c la boîte et aussi exiger que le nom de la Cie Chimique Franco-Américaine soit sur chaque boîte; c'est le seul moyen d'avoir les véritables Pilules Rouges et de se guérir rapidement.

Si elles ne peuvent les obtenir de leur marchand, elles leur seront expédiées sur réception du prix 50c la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50. Adressez vos lettres comme suit:

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE,

No. 274 Rue St-Denis, Montréal, Canada.

Les Pilules Rouges sont essentiellement une médecine pour les femmes; elles guérissent toujours les irrégularités, l'inflammation, les ulcérations et le beau mal. Elles sont le remède à prendre pour préparer à la maternité et elles sont un tonique sans égal pour aider aux mères qui nourrissent leurs enfants.

Les Médecins Spécialistes de la Cie Chimique Franco-Américaine, peuvent être consultés gratuitement soit par lettre ou à leur bureau, au No. 274 Rue St-Denis. Il est vrai qu'il n'est pas nécessaire pour les femmes qui veulent prendre les Pilules Rouges, d'aller consulter ces médecins, cependant, nous ne saurions trop conseiller aux femmes qui souffrent depuis longtemps et qui se seraient découragées, d'aller voir ces médecins ou de leur écrire et d'apprendre d'eux ce qu'il leur faut faire pour aider à l'effet des Pilules Rouges et les ramener à la santé.

Les consultations au bureau sont données tous les jours de la semaine, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 9 heures du soir.

Les femmes devront refuser comme imitations toutes Pilules-Rouges vendues de porte en porte, au 100 ou à 25c la boîte et aussi exiger que le nom de la Cie Chimique Franco-Américaine soit sur chaque boîte; c'est le seul moyen d'avoir les véritables Pilules Rouges et de se guérir rapidement.

Si elles ne peuvent les obtenir de leur marchand, elles leur seront expédiées sur réception du prix 50c la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50. Adressez vos lettres comme suit:

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE,

No. 274 Rue St-Denis, Montréal, Canada.

Les Pilules Rouges sont essentiellement une médecine pour les femmes; elles guérissent toujours les irrégularités, l'inflammation, les ulcérations et le beau mal. Elles sont le remède à prendre pour préparer à la maternité et elles sont un tonique sans égal pour aider aux mères qui nourrissent leurs enfants.

Les Médecins Spécialistes de la Cie Chimique Franco-Américaine, peuvent être consultés gratuitement soit par lettre ou à leur bureau, au No. 274 Rue St-Denis. Il est vrai qu'il n'est pas nécessaire pour les femmes qui veulent prendre les Pilules Rouges, d'aller consulter ces médecins, cependant, nous ne saurions trop conseiller aux femmes qui souffrent depuis longtemps et qui se seraient découragées, d'aller voir ces médecins ou de leur écrire et d'apprendre d'eux ce qu'il leur faut faire pour aider à l'effet des Pilules Rouges et les ramener à la santé.

Les consultations au bureau sont données tous les jours de la semaine, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 9 heures du soir.

Les femmes devront refuser comme imitations toutes Pilules-Rouges vendues de porte en porte, au 100 ou à 25c la boîte et aussi exiger que le nom de la Cie Chimique Franco-Américaine soit sur chaque boîte; c'est le seul moyen d'avoir les véritables Pilules Rouges et de se guérir rapidement.

Si elles ne peuvent les obtenir de leur marchand, elles leur seront expédiées sur réception du prix 50c la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50. Adressez vos lettres comme suit:

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE,

No. 274 Rue St-Denis, Montréal, Canada.

Les Pilules Rouges sont essentiellement une médecine pour les femmes; elles guérissent toujours les irrégularités, l'inflammation, les ulcérations et le beau mal. Elles sont le remède à prendre pour préparer à la maternité et elles sont un tonique sans égal pour aider aux mères qui nourrissent leurs enfants.

Les Médecins Spécialistes de la Cie Chimique Franco-Américaine, peuvent être consultés gratuitement soit par lettre ou à leur bureau, au No. 274 Rue St-Denis. Il est vrai qu'il n'est pas nécessaire pour les femmes qui veulent prendre les Pilules Rouges, d'aller consulter ces médecins, cependant, nous ne saurions trop conseiller aux femmes qui souffrent depuis longtemps et qui se seraient découragées, d'aller voir ces médecins ou de leur écrire et d'apprendre d'eux ce qu'il leur faut faire pour aider à l'effet des Pilules Rouges et les ramener à la santé.

Les consultations au bureau sont données tous les jours de la semaine, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 9 heures du soir.

Les femmes devront refuser comme imitations toutes Pilules-Rouges vendues de porte en porte, au 100 ou à 25c la boîte et aussi exiger que le nom de la Cie Chimique Franco-Américaine soit sur chaque boîte; c'est le seul moyen d'avoir les véritables Pilules Rouges et de se guérir rapidement.

Si elles ne peuvent les obtenir de leur marchand, elles leur seront expédiées sur réception du prix 50c la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50. Adressez vos lettres comme suit:

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE,

No. 274 Rue St-Denis, Montréal, Canada.

Les Pilules Rouges sont essentiellement une médecine pour les femmes; elles guérissent toujours les irrégularités, l'inflammation, les ulcérations et le beau mal. Elles sont le remède à prendre pour préparer à la maternité et elles sont un tonique sans égal pour aider aux mères qui nourrissent leurs enfants.

Les Médecins Spécialistes de la Cie Chimique Franco-Américaine, peuvent être consultés gratuitement soit par lettre ou à leur bureau, au No. 274 Rue St-Denis. Il est vrai qu'il n'est pas nécessaire pour les femmes qui veulent prendre les Pilules Rouges, d'aller consulter ces médecins, cependant, nous ne saurions trop conseiller aux femmes qui souffrent depuis longtemps et qui se seraient découragées, d'aller voir ces médecins ou de leur écrire et d'apprendre d'eux ce qu'il leur faut faire pour aider à l'effet des Pilules Rouges et les ramener à la santé.

Les consultations au bureau sont données tous les jours de la semaine, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 9 heures du soir.

Les femmes devront refuser comme imitations toutes Pilules-Rouges vendues de porte en porte, au 100 ou à 25c la boîte et aussi exiger que le nom de la Cie Chimique Franco-Américaine soit sur chaque boîte; c'est le seul moyen d'avoir les véritables Pilules Rouges et de se guérir rapidement.

Si elles ne peuvent les obtenir de leur marchand, elles leur seront expédiées sur réception du prix 50c la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50. Adressez vos lettres comme suit:

Ce qu'une Mère doit à son Enfant.

L'enfant dépend de sa mère pour ses forces et sa santé.



Une mère ne peut pas donner à son enfant ce qu'elle ne possède pas elle-même. Si elle est faible, elle ne peut pas lui donner la force; si elle est malade, elle ne peut pas lui donner la santé.

Ces énoncés sont évidents; ils n'ont pas besoin d'explications ni de défense; ils sont clairs comme le jour.

Ce qu'il y a de plus incompréhensible, c'est qu'il y a des milliers de femmes qui attendent l'heure de la naissance de leur enfant dans l'angoisse et dans la douleur, et qui pourraient être heureuses et en bonne santé, si elles le voulaient.

Quelle est la femme qui ne voudrait pas être bien portante et avoir un enfant plein de santé?

Le vouloir n'est pas suffisant, il faut employer les moyens nécessaires.

Les Pilules Rouges sont offertes aux femmes faibles et souffrantes comme moyen d'acquies des forces et de revenir à la santé. Des milliers de femmes s'en sont servies et assent qu'elles ont rempli le but pour lequel elles sont destinées.

Si la femme malade veut revenir à la santé, si la mère de famille faible, veut acquies des forces, les Pilules Rouges sont là pour l'aider. Elles ont aidé tant de femmes qu'il n'est plus permis de douter de leur efficacité.

Elles donnent la santé aux femmes de tout âge et les guérissent sûrement de tous les maux dont elles peuvent souffrir; elles adoucissent les angoisses de la maternité et donnent à la mère la force et la santé qu'elle transmettra à son enfant.

—Mlle Langelier et Mme Bernard, de P. Q., sont en visite chez M. P. Thérien, à Ascot.

—M. J. A. Wiggert, un des directeurs de l'Association d'Agriculture des Cantons de l'Est, est allé à l'exposition de St. Jean.

On annonce que M. l'abbé J. D. O. Godin, curé de St. Etie, sera transféré à Cook-hire et remplacé par M. Rousseau, curé à Sawyerville.

—M. Alfred Roy, marchand-tailleur de St. Joseph de la Beauce et quelques amis, en visite chez M. Marjorie Gagné, sont retournés à St. Joseph après une heureuse promenade.

—Mme Victor Joubert, en visite depuis cinq semaines chez son père, M. A. F. Désautels, est retournée dans sa famille à P. Q. Elle n'a pendant son séjour au Canada elle n'a visité les principes de villes.

—M. Henri Veilleux, propriétaire du Montreal House, a été nommé un des directeurs de l'Association des Marchands de Vins et Liqueurs, à l'assemblée de cette association qui vient d'avoir lieu à Montréal.

—MM. H. Desève, Jules Bouché, John Reilly, Pierre Picard, ecclésiastiques au séminaire, ainsi que M. Arsenie Bégin qui revêtira l'habit ecclésiastique le 20 courant, partiront à cette date pour le Grand Séminaire de Montréal, suivre les cours de théologie.

—Mlle Langelier et Mme Bernard, de P. Q., sont en visite chez M. P. Thérien, à Ascot.

—M. J. A. Wiggert, un des directeurs de l'Association d'Agriculture des Cantons de l'Est, est allé à l'exposition de St. Jean.

On annonce que M. l'abbé J. D. O. Godin, curé de St. Etie, sera transféré à Cook-hire et remplacé par M. Rousseau, curé à Sawyerville.

—M. Alfred Roy, marchand-tailleur de St. Joseph de la Beauce et quelques amis, en visite chez M. Marjorie Gagné, sont retournés à St. Joseph après une heureuse promenade.

—Mme Victor Joubert, en visite depuis cinq semaines chez son père, M. A. F. Désautels, est retournée dans sa famille à P. Q. Elle n'a pendant son séjour au Canada elle n'a visité les principes de villes.

—M. Henri Veilleux, propriétaire du Montreal House, a été nommé un des directeurs de l'Association des Marchands de Vins et Liqueurs, à l'assemblée de cette association qui vient d'avoir lieu à Montréal.

—MM. H. Desève, Jules Bouché, John Reilly, Pierre Picard, ecclésiastiques au séminaire, ainsi que M. Arsenie Bégin qui revêtira l'habit ecclésiastique le 20 courant, partiront à cette date pour le Grand Séminaire de Montréal, suivre les cours de théologie.

Nouvelles des Cantons de l'Est

LAC MEGANTIC.

—Lundy, M. Alfred Lemieux, fils de feu Nap. Lemieux, a épousé, au Lac Mégantic, Mlle Odile Villeneuve, fille de M. L. P. Villeneuve.

UPTON.

—Dans la tempête de dimanche dernier, la fontaine est tombée sur la résidence d'un cultivateur nommé Elias Co. de St-Guil-laume d'Upton. Tout a été détruit.

MISSISQUOI.

—A l'ajout à la commission de la paix pour le district de Bedford, M. Albert Ernest Lagrange, cultivateur et spéculateur, de S.-Arnaud-Est, comté de Mistisqui.

MEGANTIC.

—A St-Ferdinand d'Halifax, on commença bientôt les travaux de construction du pont. Le gouvernement fédéral a alloué une somme de \$1,000 pour cette construction.

WATERLOO.

—Hector Poitvin, de Waterloo, condamné à subir un procès aux Assises Criminelles pour vol de \$12 à Joseph Lelane, a demandé un procès sommaire qui aura lieu le 20 courant.

WATERVILLE.

—On rapporte que le commencement d'incendie, dimanche, dans l'étable de l'hôtel "Cité de Waterville" est l'œuvre d'un incendiaire. On s'est aperçu que plusieurs trains des avalent été saturés de pétrole.

ROCK ISLAND.

—Dernièrement, à Rock Island, un vieil habit imbibé de pétrole fut jeté en feu dans une bûche, sans l'intention de la détruire, mais les flammes furent étouffées avant qu'elles pussent causer des dommages sérieux. Il y aurait des incendiaires dans le district.

COOKSHIRE.

—M. L. E. Charbonnel, rédacteur du Compton County Chronicle, a épousé, à Montréal, Mme H. A. Planché, de Cookshire. Les heureux époux seront

17.50 Pour SAUVER de l'ARGENT
 et avoir la meilleure machine au plus bas prix du gros. Achetez direct des manufacturiers. Un seul dépôt. Tous les accessoires gratuits. 30 jours d'essai. Garantie pour 5 ans.
 Victrola... \$30.00 pour \$17.50
 Homograph... \$40.00 pour \$22.50
 Hometra... \$55.00 pour \$32.50
 N. Donaldson & Fils 32 Rue Frontenac, Montréal
 Catalogue illustré et Certificats GRATUITS.

SANTAL MIDY
 Inoffensif, d'une pureté absolue, guérit en 48 HEURES les écoulements qui exigent autrefois des semaines de traitement par le cubébe, le cubébe, les opiatés et les injections.

LES INVALIDES
 reviendront plus promptement à la santé, retrouveront le sommeil, l'appétit et les forces, s'ils font usage du
VIN de QUININE "CAMPBELL"
 "CAMPBELL'S QUININE WINE"
 K. CAMPBELL & CIE, MRS, Montréal

PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT
 Envoyez un timbre pour notre "Guide des Inventeurs." Nous obtenons plus de patentes pour les inventeurs que tous les autres ingénieurs ensemble, et nous faisons une spécialité des applications, que les autres agents n'ont pas réussi à obtenir. Pas de patente, pas de paye.
MARION & MARION, EXPERTS.
 No. 185 rue St. Jacques, Montréal. Tél. 2398.
 Mentions de Journal.

Dans toute ville et dans tout village on peut se procurer la
Graisse Mica POUR Essieux
 qui rend vos chevaux contents.
 Fabriquée par IMPERIAL OIL CO.

RIPANS
 J'ai pris les Ripans Tabules pour la dyspepsie, et elles m'ont soulagé merveilleusement. Je ne connais pas de manière particulière dont elles font effet sur moi, mais elles semblent donner de la vigueur à tout le système. Je me sentais en quelque sorte languissant, mais depuis que j'ai pris les Tabules, je me sens animé et n'ai pas cet air de mélancolie chez moi. Je pense qu'elles sont bonnes pour la constipation générale du système, vu qu'elles semblent agir comme un tonique.
 Chez les pharmaciens. Un paquet de 50 est suffisant dans une occasion ordinaire. Une bouteille de 60c suffit à une famille pendant un an.

Vieux journaux à vendre à ce bureau, 3 cts. la livre; par lot de 25 livres, 2 cts.

HISTOIRE ÉTRANGE.

Toute fantastique que soit cette histoire, je vous la raconte comme on vient de me l'écrire.
 Naturellement, aucun nom ne sera donné; il ne saurait cependant y avoir d'inconvénient à mentionner que la scène a eu les Provinces Maritimes pour théâtre.
 Il y a quelques années, Mme X..., une Acadienne, rêva d'une maison et d'un jardin dans une campagne. Le rêve était tellement vivant qu'il lui fallut, à son réveil, faire effort de jugement et de raison pour se rendre compte qu'elle n'avait été dans cet endroit, que par l'imagination. Ce songe se répéta durant plusieurs nuits consécutives et elle devint tellement familière avec l'habitation qu'elle y voyait qu'aucun détail ne lui était étranger.
 Au déjeuner, elle faisait à son mari et à ses enfants des descriptions minutieuses d'une chambre bleue, d'une chambre rose et des autres pièces de la maison, sans oublier la disposition des allées et des plates-bandes du jardin.
 — Quel dommage, disait en riant M. X... que ton imagination ne soit pas habitable, car elle nous offre là une belle installation!
 Après quelque temps, le rêve ne se répéta plus, et des années passèrent.
 Dernièrement, Mme X... se rendit avec son mari dans le Nouveau-Brunswick, pour visiter une maison dont on offrait la vente dans les journaux et qui semblait répondre aux désirs qu'ils avaient d'une pareille acquisition.
 Le spectacle qui attendait Mme X..., en arrivant à cette propriété, la frappa d'un étonnement si grand qu'elle ne trouva pas de paroles pour l'exprimer. C'était la maison, les dépendances, le jardin du rêve!

Le propriétaire vint au devant d'eux et leur fit visiter la maison du haut en bas. Il y avait, en effet, la chambre rose, la chambre bleue, et jusqu'à cet escalier tournant, que Mme X... avait autrefois décrit comme étant d'ascension trop raide.
 Au salon, Mme X... recouvrant la voix, dit:
 — N'y avait-il pas une porte, ici, ouvrant sur le hall?
 — Elle existe encore, madame, répondit poliment le maître de la maison, mais nous l'avons condamnée il y a quelque temps pour y placer ce meuble qui la masque complètement.
 A ce moment on vint chercher le propriétaire que sa femme mandait immédiatement chez elle.
 Il s'excusa auprès de ses hôtes et disparut.
 — Comment se fait-il, dit M. X..., à sa femme, quand ils furent seuls, que tu connaisses l'existence de cette porte?
 — Ne m'en parle pas! s'écria Mme X... prête à fondre en larmes, nous voici dans la maison que j'ai vue en rêve tant de fois! Et, continua-t-elle en s'approchant d'une fenêtre, je la trouve exactement comme elle m'est apparue; je reconnais même ce X que le ciseau a taillé dans une des pierres de la façade et ce saule dont les racines croissent trop fortement une des dalles du jardin..... J'en suis toute nerveuse.
 Le maître de la maison entrant sur ces entrefaites prit à part M... et lui dit:
 — J'ai à vous faire part d'un fait

bien étrange. Dans la fenêtre de chambre, ma femme vous a vu venir ainsi que Mme X... et figurez-vous qu'elle a reconnu dans la personne de cette dame, qu'elle a vue pendant des semaines en songe, il y a quelques années se promenant dans le jardin, puis montant toute bouleversée et je me demande si vous ne pourriez pas expliquer ce phénomène.
 — Vous me voyez peut être plus perplexé que vous, répondit M. X... Voici que je dois encore ajouter à votre surprise en vous racontant ceci.
 Et il lui fit le récit de ce que l'on sait déjà.
 Maintenant, les soi-disant acquéreurs se demandent:
 Devons-nous renoncer à acheter cette maison qui nous conviendrait en tous points sans cette malheureuse histoire? Ou, ne nous est-elle pas plutôt assignée par une force supérieure à laquelle nous devrions céder, parce qu'il y va peut-être de notre bonheur?
 Si cette question vous était posée, dites, que répondriez vous?
 FRANÇOISE.

EXCURSION AU MANITOBA
 Le 16 septembre, une excursion pour le Manitoba et le Nord-Ouest partira de la gare Windsor, Montréal, à 9 h 40 du matin.
 Le R. P. Blais, O. M. I., missionnaire colonisateur, accompagnera les excursionnistes jusqu'à Winnipeg et de là dans les principaux centres du Manitoba, afin de leur fournir plus de facilités pour étudier les avantages et les richesses du pays.
 Nos compatriotes de la province de Québec et d'Ontario sont priés de s'adresser, pour plus amples informations, aux agents du Pacifique Canadien.

MALADIE DE NERFS.
 Les PILULES DE LONGUE VIE du CHIMISTE DONARD. Extrait d'un ouvrage sur la réception de St. Adressez La Croix Médicale Franco-Coloniale, Montréal.
SIROP D'ANIS GAUVIN — Guérit les toues, la bronchite, la toue sèche, la toue humide, la toue nerveuse, la toue du sommeil. En vente partout 25c. la bouteille.

ON A BESOIN D'UN HOMME OU D'UNE FEMME de confiance dans chaque comté pour agir en qualité d'agent pour une ancienne maison solide quant aux finances. Un salaire assuré et de bonne foi de \$18 par semaine, payé par chèque tous les mercredis, avec toutes les dépenses, directement du bureau principal. Argent avancé pour dépenses. Manager, 310, Casson Edge, Chicago.

LE PASSE-TEMPS
 est une superbe revue musicale littéraire et sociale avec texte et musique qui paraît tous les quinze jours. Intéressante et utile pour professeurs et élèves. 8 pages de textes et 16 pages de musique choisie: musique de piano, d'orgue, de violon, de mandoline, duos, etc. Une magnifique prime est donnée aux abonnés d'un an. En vente partout, 5c le numéro. Abonnement, \$1.50 par année. S'adresser au bureau du Progrès de l'Est, Sherbrooke, ou à J. E. Belair, éditeur, 58 St-Gabriel, Montréal.
 — Blancs de Rôles d'évaluation, en français et en anglais, d'après les formules les plus récentes, à vendre à ce bureau.

Qu'est-ce que CASTORIA
 Le Castoria est un remède pour les Bébés et les Enfants. Le Castoria est un substitut inoffensif à l'huile de Castor, Parégorique, Gouttes et Sirops Calmants. Il ne contient ni Opium, ni Morphine ni aucune autre substance Narcotique. Il est agréable au goût. V4 que des Millions de Mères s'en servent depuis trente ans, c'est une preuve suffisante de son efficacité. Le Castoria détruit les vers et calme les indispositions Fiévreuses. Il guérit la Diarrhée et la Colique. Il soulage des maladies causées pendant la Dentition, guérit la Constipation et la Flatuosité. Le Castoria s'assimile la Nourriture, règle l'Estomac et les Intestins des Bébés et Enfants, donnant un sommeil naturel et bon pour la santé. Le Castoria est la Panacée des Enfants—L'Ami des Mères.
 Castoria. "Le Castoria convient si bien aux enfants, que je le recommande comme étant supérieur à n'importe quelle prescription que je connaisse."
 H. A. ARCHER, M. D., Brooklyn, N. Y.
 Castoria. "Le Castoria est un excellent remède pour les enfants. Les mères m'ont à maintes reprises parlé de son bon effet sur leurs enfants."
 DR. G. C. OSGOOD, Lowell, Mass.

LE FAC-SIMILÉ DE LA SIGNATURE DE
Chas. H. Fletcher.
 PARAÎT SUR CHAQUE ENVELOPPE.
 THE CENTRAL COMPANY, 77 MURRAY STREET, NEW YORK CITY.

Le Gin Canadien MELCHERS
Croix Rouge
 Est plus doux à boire. Plus agréable au goût. Et meilleur pour la santé que n'importe quel autre Gin.
 C'est le seul Gin qui avant d'être vendu a vieilli pendant des années dans des entrepôts du Gouvernement.
L'AGE FAIT SA SUPERIORITÉ.
 Boivin, Wilson & Cie., MONTREAL. Seuls Concessionnaires.

POUR ASSURANCE CONTRE LE FEU!
 ALLEZ A **G. E. & C. K. FRASER**
 Agents Généraux d'Assurance.
 LES MEILLEURES COMPAGNIES ET LES TAUX LES PLUS RAISONNABLES.
 Toutes les pertes promptement et libéralement payées.
 Bureaux: Maison Tuck, - SHERBROOKE, P. Q.
 TELEPHONE BELL 372.

CLARK GORDON.
 Voitures légères de toutes sortes. Harnais légers et d'ouvrage. Wagons Bain pour ouvrage pesant. Valises de toutes qualités et de tous prix. Valises à main (satchels) et cassettes d'habits (Suit Cases) en toile et cuir. Couvertes à chevaux de toutes sortes. Couvertes de voitures (rugs). Fouets de toutes qualités et de tous prix. Machines à coudre White. Gram-O-Phone Berliner. Instruments Aratoires Massey-Harris. Lieuses. Machines à couper l'ensilage, foin, etc. Ecrémeuses améliorées U. S. Machines à laver. Moulins à beurre, etc., etc.
 VENEZ VOIR MON ASSORTIMENT POUR VOUS CONVAINCRE.
 P. S.—Vous trouverez un commis qui parle le français.
CLARK GORDON, 182 et 184 RUE WELLINGTON, SHERBROOKE.

CHAUSSURES
 —DE—
Première Classe
 CHEZ **MORENCY & MILLET**
 Estimé tournis pour toutes sortes d'impressions avec célérité.

GOLD DUST
LA MEILLEUR Poudre A Laver
Nettoie toute chose sans exception
 Si votre épicerie ne vend pas la poudre à laver GOLD DUST, envoyez son nom et son adresse ainsi qu. la vôtre à THE N. K. FAIRBANK COMPANY, Montréal, et ils vous enverront un échantillon d'un 1/2 lb. THE N. K. FAIRBANK COMPANY, Montréal, Chicago, New-York, Nouvelle Orléans, St-Louis San Francisco, Londres, Ang.

ORIENTALINE
 Préparation sans égal pour augmenter la fraîcheur, l'éclat et la beauté du teint. Blanchit et parfume la peau, l'entretient souple, dissipe les boutons, éruptions, taches de rousseur, etc.
 PRIX 25 CENTS
 Franco par la Maille
 La Cie Chimique Orientale, Montréal, Que., Can.

STAR CLOTHING HALL.
 Manière franche de parler, Gardez ceci dans votre esprit.
 Notre assortiment est plus grand que ceux des trois meilleurs établissements d'habillements dans Sherbrooke réunis, et nous obtenons ce qu'il y a de mieux sur le marché qu'on puisse se procurer à prix d'argent, des manufacturiers responsables seulement. Quelques articles rares qui devraient vous amener à acheter tout ce que vous pourriez au Star. Argent remboursé si vous n'êtes pas satisfaits de ce que vous avez acheté.
 Vêtements pressés, et si nécessaire, changements faits avant qu'ils sortent de notre magasin, sans payer. Le tailleur vous chargera 50 pour cent de plus pour des articles qui ne seront pas meilleurs, et s'ils demandent à être pressés après avoir été portés, il vous chargera un bon prix pour faire cet ouvrage. Nous tenons tous les habillements achetés à notre magasin pressés pendant un an, sans faire payer.
 Habillements complets, de \$4 à \$20. Pardessus, de \$5 à \$15. Raguettes de \$8 à \$12.50.
Z. P. CORMIER
 131 RUE WELLINGTON.
 ETABLI DEPUIS 30 ANS
WM. MURRAY & CO.
 MARCHANDS DE
Vins, Liqueurs, EPICERIES, ETC.
 C'est maintenant le temps de se demander où nous pouvons acheter nos fruits pour Noël.
AU PLUS BAS PRIX
 et de meilleure qualité. La réponse, c'est chez WM. MURRAY & Cie., qui les vendront durant ce mois, à grande réduction. Ils vendront le Raisin, les Groseilles et toutes sortes de fruits au moins 20 par cent meilleur marché durant ce mois.
 N'oubliez pas que la place pour acheter vos Vins, Liqueurs, etc., est chez Wm. Murray & Cie. Ils vendent un
Vin pur pour 70 cts. le gall.
ESSAYEZ-LE.
 WM. MURRAY & CIE. ne peuvent être surpassés par les bas prix. Ils ont le plus bel assortiment de
CONSERVES EN CANISTRES
 qu'ils vendent toujours à l'ancien prix.
28 RUE KING, SHERBROOKE

BON MARCHÉ
 BLÉ D'INDE EN GANNETTE, 3 boîtes pour 20 cents.
FINNAN HADDIE, 3 boîtes pour 20 cents.
FARINE POUR CRÊPES.
 Gros paquets; n'a pas besoin de levure ou de poudre à pâte. Gros paquets, 10 cents.
 Tout ce qu'on peut trouver dans une épicerie de première classe,
A des Prix Raisonables
R. JOHNSTON
 - EPICIER -

EXPOSITION DE SHERBROOKE-1902
 Nous invitons cordialement la grande masse qui viendront visiter l'exposition de venir examiner notre grand assortiment de nouveaux Manteaux, Costumes, Etoffes à Robes noirs et couleurs, Marchandises de Fantaisie, etc., etc.
NOUVELLES ETOFFES A ROBES
 Le département des étoffes à robes comprend d'élégantes et riches étoffes très en demande aux prix bas qui ont rendu notre magasin célèbre. Des centaines et centaines de verges venant des principaux fabricants, à des prix auxquels de telles marchandises n'ont jamais été offertes.
NOUVEAUX COSTUMES
 Nous offrons des genres nouveaux et distingués en Costumes de tailleur pour dames, à des prix qui assureront la vente rapide.
Manteaux! Collettertes!
 Nous exposons un assortiment complet des plus hautes nouveautés en Manteaux et Collettertes d'automne.
T. BELANGER
 145 RUE WELLINGTON,
 Enseigne de la Feuille d'Érable.

TROIS PETITS VERRES
 —DE—
VIN ST MICHEL
 Près Chaque Jour rendent
La Force La Vigueur La Santé
 AUX MALADES LES PLUS PALES ET LES PLUS FAIBLES.
 Il n'y a pas d'Anémie, pas de Faiblesse, pas de Débilité qui puissent résister aux effets bienfaisants de ce
Tonique Reconstituant
BOIVIN, WILSON & CO.
 MONTREAL, CANADA.
 Seuls Agents pour l'Amérique du Nord.